

mein monat

zeitschrift für den wirtschaftsraum telfs

BABY AUSSTATTUNG
Neuner
Alles rund um's Baby



SUMMER SALE



www.babyausstattung-neuner.at

Österreichische Post AG RM
94A641006 K • 6410 Telfs
Nr. 10 • 1. August 2024

- **Kultige Vorfreude...**
bei den Vespa Piraten Mötz mit
Obmann Stefan Klotz (Titelbild)
- **Brüderpaar mit**
Schützenleidenschaft
- **Extra: Sommer, Sonne,**
Eis • extra-monat Inzing

Foto: Olfert

Taxi-Krankentransporte

- Dialyse-Fahrten
- Bestrahlungs-Fahrten
- Chemotherapie-Fahrten
- Reha- u. Kurfahrten

TAXI 17 18 19 FÖRG
Telfs

0800/17 18 19 FREECALL

IHRE
ADRESSE FÜR
MOBILITÄT



Mario Angeben **KFZ-REPARATUR & -WARTUNG**
Hag 4 • 6410 Telfs • **0664 7856455**

HSR
Hausmeister Service Rusch



Hag 4a
TELFS

Mobil: +43 (0)676 6054050
Email: ruschharald@telfs.com

GRATIS LERNEN

Fit ins neue Schuljahr: Kostenlose AK Lernbegleitung

Schülerinnen und Schüler ab der 5. Schulstufe können in den Sommerferien im Rahmen der „Lernbegleitung intensiv“ ihr Wissen beim BFI kostenlos aufpolieren. In den letzten beiden Ferienwochen werden in Kleingruppen versäumte Inhalte in komprimierter Form nachgeholt, sodass die Jugendlichen fit ins neue Schuljahr starten!

In Kleingruppen werden täglich fünf Stunden pro Fach unterrichtet, auf Wunsch kann innerhalb der Kurszeit ein Mittagessen angeboten werden.

Lernbegleitung intensiv

26. August bis 6. September
Mo bis Fr von 8.30 bis 13.30 Uhr
auf Wunsch inkl. Mittagessen

Angeboten werden die Fächer **Deutsch, Englisch und Mathematik** (weitere Fächer auf Anfrage möglich). Es kann nur ein Kurs besucht werden!



Anmeldung

Gleich anmelden unter
lernbegleitung@bfi-tirol.at
Mehr Infos beim BFI unter Tel.
0512/59660.

Kursorte

Innsbruck: Pädagogische Hochschule Tirol, Pastorstraße 7,
oder in den Bezirksstellen:
BFI Imst, Rathausstraße 1
BFI Kitzbühel, Rennfeld 13
BFI Kufstein, Arkadenplatz 4
BFI Landeck, Malserstraße 11
BFI Lienz, Dolomitencenter, Amlacher Straße 2
BFI Reutte, Mühlner Straße 22
BFI Schwaz, Münchner Straße 20

**Gleich
anmelden
und Platz
sichern!**



sieben jahrzehnte »spiel, satz und sieg!« in telfs



Obfrau Astrid Seiser (l.) und Karin Würzner (r., Vorstandsmitglied TC) gratulierten nicht nur ihrem Verein, sondern auch weiteren 70ern zum Geburtstag: Herbert Föger (2.v.l.), Ingrid Heijboer (M.) und Peter Landschützer (2.v.r.)

Seit 70 Jahren gibt es den Tennisclub Telfs! Bei einer Jubiläumsfeier am Birkenberg ließen Obfrau Astrid Seiser und die Vereinsmitglieder die bewegte Vergangenheit Revue passieren und feierten auch die erfolgreiche und aktive Gegenwart des TC.

Im Jahr 1954 wurde der Tennisclub Telfs gegründet. Die ersten Plätze hatten die Spieler beim alten Feuerwehrhaus, dort, wo sich heute die Tiefgarage des Inntalcenters befindet. Die schöne große Tennisanlage mit acht Sandplätzen am Birkenberg wurde 1978 eröff-

net. Seit Jahrzehnten werden dort auch internationale Turniere sowie mehrmals österreichische Staatsmeisterschaften ausgetragen. Der TC Telfs brachte zudem Bundesligamannschaften hervor, die ausgezeichnete Leistungen erbringen und viele Titel abgeräumt haben. Nicht zufällig fand die Jubiläumsfeier in der Woche statt, in der am Birkenberg die 5. ITF World Tennis Tour über die Bühne ging. Obfrau Astrid Seiser begrüßte zur Feier zahlreiche Ehrengäste, darunter ehemalige Obleute, Funktionäre und Spieler sowie Sponso-



Ehrenzeichenverleihung: V.l. TTV-Vizepräs. Thomas Hittler, Präs. Wolfgang Winklehner, Dietmar Härting, TC-Obfrau Astrid Seiser, TTV-Ehrenpräs. Walter Seidenbusch, Bürgermeister Christian Härting

ren. Ebenso gab sich Werner Jauk die Ehre, der vor 70 Jahren 1954 zu den ersten aktiven Spielern des TC Telfs gehörte. Im Mittelpunkt einer besonderen Auszeichnung stand Dietmar Härting, der langjährige Turnierdirek-

tor und „gute Geist“ des Vereins. TTV-Präsident Wolfgang Winklehner überreichte ihm für seine vielen Verdienste unter dem Beifall aller Anwesenden das Goldene Ehrenzeichen des Tiroler Tennisverbandes.



Kürzlich wurde auch die Ski-Tennis Kombination erfolgreich abgeschlossen – 1. Wertung am Telfer Skitag, 2. Wertung am Tennisplatz: Sieger (und Gewinner eines Spanferkels, gesponsert von der Marktgemeinde Telfs) waren Christian Wolf (l.) und Andreas Mair (am Foto links mit Schiklub-Obmann Hannes Seiser M.). Sieger bei den Kids war die Paarung Ines Atzinger und Max Pult. Foto rechts: V.l. Ines Atzinger, Sebastian Löffler, Leo Pult, Fabio Gassler und Max Pult

Telfer Betrieb erneut beliebtester Fleischhauer des Landes!

Pünktlich zum Start der Grill-Saison machte sich das Genuss-Magazin Falstaff auf die Suche nach den beliebtesten und besten Fleischhauern Tirols.



Fokus der Bewertung waren Beratung, Qualität und Sortiment. Das Rennen machte die Metzgerei Lechner-Rauth in Telfs. Entschieden haben Gourmets aus allen neun Bundesländern. Schon 2022 wurde die Metzgerei zur beliebtesten ihrer Zunft in Tirol gewählt. Für Markus Lechner und Michael Rauth ist es nicht nur eine besondere Freude, diesen Preis zum zweiten Mal zu erhalten, sondern auch ein Beweis, dass sie und ihr Team gute Arbeit leisten und die Qualität der Produkte von ihren Kunden sehr geschätzt wird.

LECHNER V RAUTH

Fleisch & Wurstspezialitäten

Karl-Schönherr-Straße 7 · 6410 Telfs
Tel. 05262-62339 www.lechner-rauth.at

Montag geschlossen DI–FR 7.30–12 Uhr + 15–18 Uhr · SA 7.30–12 Uhr





AUTOZENTRUM WEST ***** TOP-Händler Auszeichnung 2024

Die Onlineplattform autoscout24.at hat unsere Leistung mit 5 von 5 Sternen ausgezeichnet. Wir freuen uns über die Auszeichnung beider Standorte in Telfs!

Autozentrum West GmbH · 6410 Telfs · Saglstraße 69c · Tel. 05262-62262 · www.autozentrum-west.at

bonjour und santé! im kulturstadl mieming

1



Im Juli wurde der Kulturstadl in Mieming zum »Bistro-Stadl« umfunktioniert. Anlass war der Besuch einer Delegation aus der französischen Partnergemeinde Limas, gleichzeitig wurden auch 10 Jahre Kulturstadl gefeiert.

Rund 20 Personen reisten aus Frankreich an, im Gepäck Köstlichkeiten von Käse über Wurst bis Wein. Diese wurden dann am lauen Sommerabend an verschiedenen Ständen im Stadl und vor der Stadltür den BesucherInnen kredenzt. Die Partnerschaft zwischen Limas (Beaujolais) und der Gemeinde Mieming besteht immerhin schon seit 27 Jahren. Seither fanden zahlreiche Treffen in Mieming und in Limas statt, gemeinsame Aktivitäten wie Adventmärkte und Pfingstmärkte wurden organisiert. Die Feierlichkeiten fanden



dann am Sonntag bei einer Matinee den Höhepunkt, die von einer französischen Saxophongruppe und der jungen Bläserformation »Stöttlwind« der Musikkapelle Mieming gestaltet wurde.

1 So manche französisch-tirolerische Freundschaft wurde beim Treffen in Mieming wieder aufgefrischt 2 V.l. Vize-Bürgermeister Stefan Pickelmann, Anne-Sophie Dénoue (Miemingerin seit vielen Jahren und Mitglied des Organisationsteams vom neu aufgestellten Partnerkomitee) mit der französischen Abordnung für »fei-

2



4



5



ne Tropfen« 3 Kultureventmanagerin Maria Thurnwalder (l.) mit Angelika Neuner, Mitorganisatorin und Französisch-Übersetzerin 4 Bernadette Kohl (M.), die damals 1997 Initiatorin der Partnerschaft war, mit Sixtina »Lina« und Martina (r.) aus

Limas 5 Genossen Wein und Sommerabend: V.l. Bernadette Katzlinger, Constance Egger-Klee und Christine Wieser aus Telfs 6 V.l. Maria, Sancho, Andreas und Cassian (drei der sieben Mitglieder vom »Stöttlwind«) und Johanna



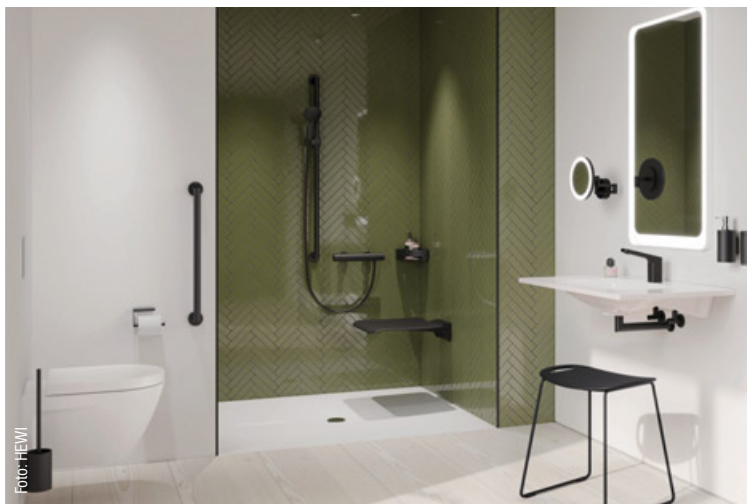


Foto: HEVI

seit
18 JAHREN

INSTALLATIONEN MAIR

PERSÖNLICH - BEHAGLICH - EMPFEHLENSWERT

6422 Stams | Tel: 05263-51720
www.installationen-mair.com

viel jubel, trudel, heiterkeit beim dorffest in telfs



Das Telfer Dorffest zählt zu den Fixterminen im Eventkalender der Marktgemeinde – so kann der Sommer beginnen! Entlang der Untermarkt- und Obermarktstraße haben 20 Telfer Vereine die ca. 5.000 BesucherInnen mit kulinarischen Köstlichkeiten und Getränken bewirtet, während sechs Bands und zwei DJ's musikalisch für Stimmung sorgten.

1 Offiziell eröffnet wurden die Feierlichkeiten mit dem Bieranstich. In diesem Jahr wurde das Fass von Helmut Taber, dem frisch gewählten Bürgermeister von Lana angezapft. Er war mit einer Delegation aus Südtirol angereist, um die seit 40 Jahren bestehende Städtepartnerschaft mit Telfs (unbefristet) zu ver-

längern. Beim ersten Anstoßen dabei waren v.l. LR René Zumtobel, Vize-Bgm. Johannes Augustin, GR Ahmet Demirci, LR Cornelia Hagele, Amtsleiter Bernhard Scharmer, Vize-Bgm. Klaus Schuchter, Bgm. Helmut Taber (Lana), Bgm. Christian Härting (Telfs), GR Alfred Mühl 2+3 Konnten beim Telfer Dorffest erfreulicherweise einen ruhigen Ambulanzdienst absolvieren: V.l. Stefan Jovljevic, Maximilian Mayr, Thommy Zoller, Maximilian Pabst, Nadine Reithner und Hannah Maaß 4 Bgm. Gabriele Rothbacher (Polling) amüsierte sich am Dorffest mit ihrer Schwester Helga Moll 5 Für Gläser- und Biernachschub sorgten Christian Santer (l.) und Arnold Wackerle 6 Die Telfs Patriots mit Präsident David Mariani



Fotos: Ofner



(2.v.l.) präsentierten sich in Zusammenarbeit mit der neuen Weissenbach-Bar 7 Der Männergesangsverein, eben von einer 10-tägigen Konzertreise ins Baltikum zurückgekehrt, begrüßte am Stand viele BesucherInnen 8 Der Bienenzuchtverein Telfs & Umgebung tischte eine Paella auf 9 Viele Vereine sorgten für das leibliche Wohl der FestbesucherInnen: hier das Team vom Hill Vibes Festival, die ebenfalls im Juli ihr dreitägiges Reggae-Festival (zum 10. Mal!) veranstalteten



beim bataillonsschützenfest petersberg in stams »verbrüdet«



Anfang Juli wurde beim Bataillonsfest Petersberg in Stams Geschichte geschrieben – erstmals trafen zwei Brüder als Hauptleute von verschiedenen Schützenkompanien aufeinander.

Die Schützenkompanie Stams mit Hauptmann Bernhard Häfele lud nämlich u.a. die Schützenkompanie Hatting unter Hauptmann Herbert Häfele als Ehrenkompanie in Stams ein. Herbert Häfele zog durch die Liebe nach Hatting und trat 1997 den Hattinger Schützen bei, 2007 wurde er als Hauptmann gewählt. „Unser Vater Alois Häfele, der leider im Mai verstorben ist und Gründungsmitglied der Stamser Schützenkompanie war, hat uns natürlich die Schützenwerte mitgegeben.“

1 Die Schützenbrüder Herbert (l.) und Bernhard 2+3 +4+5 Das bunte Bild beim Bataillonsfest – viele Schützen wurden für ihre Verdienste geehrt 6 Bgm. Markus Rinner (l.) begrüßte auch Bgm. Helmut Dablander (Silz) und Bgm. Michael Kluibenschädl (Mötz) beim Festakt



Fotos: Schützenkompanie Stams

feier und spenden für telfer helfen telfern

25 Jahre »Telfer helfen Telfern« und 85. Geburtstag von Initiator Bgm. a.D. Helmut Kopp wurden kürzlich am Wallnöferplatz gefeiert. Viele BesucherInnen und ein »Seniorechor« vom Altenwohnheim gratulierten.

1 Von Gregor Bloéb gab's eine Umarmung für das Geburtstagskind 2 V.l. GR Larissa Pöschl, GV Alex Schatz, Gordon Köll (GF GW Telfs) und

Vize-Bgm. Klaus Schuchter feierten ebenso mit wie 3 KR Arthur Thöni, Herbert Peer (Netzwerk Tirol) und Alt-LH Günther Platter 4 Erste Spende nach dem Fest: Ein Scheck in Höhe von 1.000,- Euro zugunsten Telfer helfen Telfern von der Familie Ebenbichler (aus dem Verkauf geräucherter Forellen für den guten Zweck) – v.l. Doris Schiller, GR Michael Ebenbichler, Bgm. Christian Härting



AB 1. JANUAR 2025: TELEARBEIT ERSETZT HOMEOFFICE

Ab 1. Januar 2025 ersetzt das neue Telearbeitsgesetz die bisherigen Homeoffice-Regelungen. Es erlaubt flexibles Remote-Arbeiten auch in Coworking-Spaces und Internet-Cafés. Wichtige Änderungen betreffen die Umbenennung der Homeoffice-Pauschale, die weiterhin steuerfrei bleibt, sowie eine differenzierte Betrachtung des Unfallversicherungsschutzes je nach Arbeitsort.

OS Consult Steuerberatung
Untermarktstr. 48 | 6410 Telfs
+43 5262 / 65 7 87
www.opperer-schatz.at



Mehr Info

Die Thöni Lehrwerkstätte forciert das digitale Lernen

Das Unternehmen Thöni in Telfs hat nach einer mehrwöchigen Testphase das gesamte Lehrangebot des theoretischen Unterrichts auf eine digitale Ausbildungsform umgestellt.

In Zusammenarbeit mit der WKO (Wirtschaftskammer Österreich) wurde die WiseUp Lernlizenz eingeführt. Diese Plattform bietet über 20.000 Kurse und darüber hinaus die Möglichkeit, betriebsinterne Lerninhalte zu digitalisieren. Das bedeutet, zukünftig werden alle Thöni Lehrlinge ab dem 1. Lehrjahr mit Tablets ausgestattet, um die Thöni Lehrlingsausbildung mit einer neuen, ortsungebundenen, flexiblen und zukunftsorientierten digitalen Komponente zu bereichern.

„Diese Kombination ermöglicht uns individuell, flexibel und schneller auf Lernniveaus eingehen zu können und öffnet uns eine Fachbibliothek von mehr als 20.000 bereitgestellten Inhalten sowie die Möglichkeit, selbst erstellte Lernnuggets und Lernstrecken einzelnen Personen oder Lehrlingsgruppen bereitzustellen.“, so Mario Etzenberger, Leiter der Thöni Lehrwerkstätte.

Als zusätzlichen Benefit eröffnen die Lernlizenzen nicht nur facheinschlägige Themen, sondern auch Lernstrecken zu Themen wie künstliche Intelligenz, Nachhaltigkeit, Persönlichkeitsentwicklung, IT & Multimedia, Office 365 und vielen weiteren brandaktuellen Inhalten.

Herr Etzenberger ergänzt: *„Ich freue mich sehr über die gelungene Implementierung sowie die daraus resultierenden, unzähligen neuen Möglichkeiten. Dieser digitale Schritt wird die Lehrlingsausbildung sehr bereichern und uns neue Dimensionen der Wissensvermittlung und Persönlichkeitsentwicklung aufzeigen und ermöglichen.“*

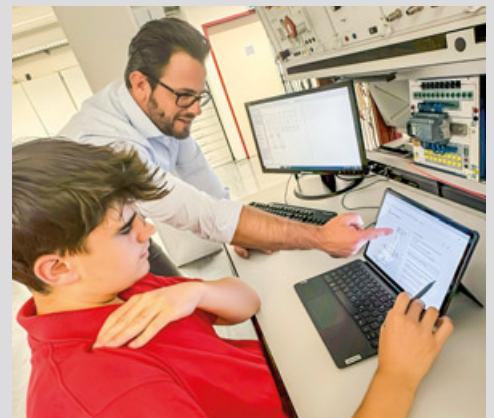
Lehrlingsausbildung an der Thöni Akademie Telfs

Die Lehrlingsausbildung ist eine zentrale Säule an der Thöni Akademie in Telfs und bedeutet individuelle Betreuung, Freude an der Arbeit und Lernen auf neuesten Maschinen und Anlagen. Die Ausbildung zum Maschinenbautechniker:in Metalltechnik, Mechatroniker:in für Automatisierungstechnik sowie Elektro-

techniker:in für Anlagen und Betriebstechnik bietet eine Spitzenqualifikation für den Arbeitsmarkt mit großartigen Perspektiven und Zukunftsaussichten.

Thöni Lehrlinge erwartet ein top qualifiziertes Ausbildungsteam

Lehrlinge werden bei Thöni von hauptberuflichen, erfahrenen Ausbildern, jeder Profi auf seinem Gebiet, fachlich bestens auf die bevorstehenden beruflichen Herausforderungen vorbereitet. Die Lehre beginnt mit einer intensiven Grundausbildung. In der eigenen Thöni Lehrwerkstätte sowie eigenen Labors wird das Wissen modular vermittelt und nach dem zweiten Lehrjahr in den Fachabteilungen vertieft. Das Besondere ist der ausgewogene Mix aus Übungsbeispielen, sehr abwechslungsreichen, kleinen Produktionsaufträgen sowie gemeinsamen Entwicklungsprojekten mit unterschiedlichsten Abteilungen. Um auch die persönliche und soziale Entwicklung der Jugendlichen zu fördern, werden regelmäßig Lehrlingstrainings, diverse Kurse, Outdoor-Teambuildings sowie Lehrlingsausflüge mit Betriebsbesichtigungen veranstaltet. Zusätzlich gibt es zahlreiche Benefits wie die Thöni Körperfabrik, das Sky Lunch, eine Mittagsverpflegung mit vergünstigten Lehrlingskonditionen, Prämien für gute Leistungen, VVT-Jahrestickets, Firmenevents u.v.m.



Vielfältige Berufsaussichten nach Lehrabschluss

Nach erfolgreich abgeschlossener Lehre stehen den Fachkräften alle Türen offen, um ihre erlernten Kenntnisse in zahlreichen spannenden Tätigkeiten bei Thöni, einem wachsenden und international erfolgreichen Tiroler Familienunternehmen, einzusetzen. Zusätzlich besteht bei Thöni die Möglichkeit, eine Lehre nach der Matura oder Lehre mit der Matura zu absolvieren. In dieser dualen Ausbildungsform werden Jugendliche nicht nur auf den direkten Berufseinstieg vorbereitet, sondern sie erhalten dazu noch eine erweiterte Allgemeinbildung, verbunden mit der Zugangsberechtigung zu einem Hochschulstudium. Für Maturanten einer AHS oder BHS gibt es bei Thöni grundsätzlich die Möglichkeit einer Berufsausbildung in gekürzter Lehrzeit. Sie erhalten damit eine fundierte, praxisorientierte Ausbildung, die in Kombination mit der Matura hervorragende Berufs- und Zukunftsaussichten ermöglicht. Auch Schulabbrecher, die ihren Berufsweg doch anders gestalten möchten, sind in der Thöni Lehrwerkstätte willkommen.

Schnuppertage das ganze Jahr über möglich

Für Interessierte besteht ganzjährig die Möglichkeit, Schnupper- oder berufspraktische Tage bei Thöni zu absolvieren. Kontaktaufnahme gerne unter der Telefonnummer 05262-6903-0. Alle Infos gibt es auch auf der Website unter www.thoeni.com.

thöni

ANZEIGE

Fotos: Thöni

Ihr Profi vor Ort



HGT
Infrarotkabine?
Silz · 05263 - 20 280
.....> www.hgt.tirol

CANAL&CO
alles für den bau
Tschidererweg 2 | 6060 Hall i. T.
tel: 05223 57269
Bahnweg 73 | 6405 Pfaffenhofen
tel: 05262 62275
mail: office@canal.co.at
fb: CanalBauwaren | web: canal.co.at
shop: portal.canal.co.at

ZIMMEREI
- DACHSTÜHLE
- ZUBAU-AUFSTOCKUNGEN
- HOLZHÄUSER
- CARPORTS
- WINTERGÄRTEN
- FASSADEN / BALKONE
- DACHSANIERUNG
- LANDWIRTSCHAFTLICHE BAUTEN
Team H&N Holzbau GmbH
Obere Puite 290 · 6405 Pfaffenhofen · 0664 4534333 oder 0669 17292442
info@team-holzbau.at · www.team-holzbau.at

INSTALLATIONEN KRATZER
Walter Kratzer · Wegscheide 7
RIETZ · office@installationen-kratzer.at
Tel. 0660 – 7306949
www.installationen-kratzer.at

BILGERI
RAUMTEXTIL
Griesgasse 5-7 · 6410 Telfs
+43 (0)5262 62 570 · www.bilgeri-raumtextil.at

ZOLLER PRANTL SYSTEM
FENSTER · TÜREN · WINTERGARTEN · SONNENSCHUTZ · RENOVIERUNG
HAIMING · T 05266 88564
zp-system.at

HolzHäuser
Dachstuhl Aufstockungen
Dachsanierung
Individual-Holzbau
DACH+FACH
HOLZBAU GMBH
A-6404
POLLINGHOFEN 5
GEWERBEREGION 5
TEL: +43(0)5262 61133
FAX: +43(0)5262 61133
info@dachundfach.at
www.dachundfach.at

miet-lagerboxen
für Haushalte & Gewerbe
von 5 - 100 m²
Kurzzeitmieten
ab 3 Monate!
risa
lagerbox
Gewerbepark RISA | Sagl 2a, 6410 Telfs | Tel. 05262 63365-0
Infos und Preise unter
www.risa-lagerbox.at | info@risa.at

Alles gelagert!

Platzprobleme? Umzugs-Stress? Zwischenlagern! In den Lagerräumen von »risa lagerbox« kommt alles unter, was Private oder Firmen für kürzere oder längere Zeit sicher verstaut wissen wollen.
Egal, ob Sie mehr Platz für Ihre Familie brauchen und Möbel, Kleidung, Gartenmobiliar oder Sportgeräte lagern wollen, ob Sie eine Zwischenstation beim Umzug benötigen oder eine Alternative zum fehlenden Keller oder Dachboden suchen, die risa-lagerbox bietet die Lösung! Auch Firmen schätzen die beheizten Lagerflächen für lagerfähige Handelswaren, in denen Palettenware, Akten, Ordner oder das Depot für Außendienstmitarbeiter untergebracht werden kann.



Lagerboxen von 5-100 m² (größere Lagerflächen auf Anfrage), kostenlose Transporthilfen, 24 h-Videoüberwachung und regelmäßige Kontrollgänge – alles ebenerdig erreichbar. Kurzmieten sind ab drei Monaten möglich. Freier Zugang an sieben Tagen der Woche von 5-22 Uhr.

Weitere Informationen:
Gewerbepark RISA GmbH
Sagl 2a · 6410 Telfs
Tel. 05262 63365-0
info@risa.at
www.risa-lagerbox.at



Glatzbau
Der Spezialist für Einfamilienhäuser!
• Rohbauten • Umbauten • Sanierungen • Innenputz • Vollwärmeschutz
Glatzbau - Glatz Daniel
Höhenweg 19a | A-6421 Rietz
Tel: +43(0)664 / 43 55 533
www.glatzbau.at

Autohaus Manfred Telfs
neurauter
Kompetenz schafft Vertrauen.
Service Audi Service Skoda Service Volkswagen Service Das WeltAuto.

BODENLEGER
Oliver's
Boden Express
Oliver Dallagiovanna
Bundesstr. 10 · 6421 Rietz · Tel. 0664 350 80 21
www.oliversbodenexpress.com

Rauchzeichen trifft STEINREICH
Räucherwerk · Klangschalen
Ätherische Öle · Biokosmetik
Essenzen · Kraftsteine
Raumduft · Parfums
Paradies für Genießer und Schöngenießer
Saglstraße 16 · Telfs im
Feuerhaus Rohowsky
Tel. 05262 62581
Onlineshop auf
www.rauchzeichen.at

Softub WHIRLPOOLS
Termin & Kataloganforderung: Rotaflex GmbH · 6423 Mötz
Tel. 05263 5555 office@rotaflex.at · www.rotaflex-wellness.at

DEINEMIETBOX.AT
Mietboxen von 3 - 9 m²
Mieten ab 1 Monat
Infos unter deinemietbox.at
Telfs, Anton-Auer-Str. 1

WIR BEWAHREN RESSOURCEN
FÜR DIE ZUKUNFT.
FREUDENTHALER
EXZELLENT BEHANDELT
www.freudenthaler.at

BABY AUSSTATTUNG
Neuner
Alles rund um's Baby
Inntalcenter Telfs · Weibenbachgasse 9 · A-6410 Telfs · T. 05262/62437
info@babyausstattung-neuner.at · www.babyausstattung-neuner.at

Ausstellung Noaflhaus

Fotos: MG Telfs / Hackl



GR Theresa Schromm eröffnete, Barbara Heinig und Sieglinde Auer zeigten sich zünftig (v.l.) und auch Jakob Auer (r.) präsentierte sich in Tracht

Anfang Juli wurde im Noaflhaus eine neue Ausstellung unter dem Titel »Trachten des Alpenraumes« eröffnet. Der junge Telfer Künstler Jakob Auer präsentierte seine jüngsten Werke, auch viele BesucherInnen zeigten sich »trachtig«.

Der Urenkel Anton Auers und künstlerische Zögling Heinrich Tillys ist dafür bekannt, Menschen des bäuerlichen Lebens in Bilder zu gießen. Die Ausstellung unter dem Titel „Trachten des Alpenraums“ rückt Bilder von „Cilli“, „Josefa“, „Berti“, „Hias“ sowie dem „Sunntigs Gwänd“ in den Fokus.

Eröffnet wurde die Vernissage, zu der die Kulturabteilung der Marktgemeinde Telfs einlud, von Kulturreferentin GR Theresa Schromm, die Laudatio auf den Künstler hielt Vize-Bgm. Johannes Augustin. Musikalisch umrahmt wurde der Eröffnungsabend von Jesse Grande und Dave Köhle, die mit gehauchten Liebesliedern das Publikum launig unterhielten. Die Ausstellung »Trachten des Alpenraumes« ist noch bis 14. September 2024 im Noaflhaus zu sehen. Öffnungszeiten: Montag 14-17 Uhr, Donnerstag 17-20 Uhr, Samstag 9-12 Uhr.

Qualitätsüberprüfung

Höpperger Umweltschutz freut sich über die positiven Ergebnisse der im Jahr 2024 durchgeführten Audits. Das Oberländer Entsorgungsunternehmen konnte gleich vier Zertifizierungen erlangen, die sowohl der Qualitätskontrolle als auch der Mitarbeitersicherheit dienen.

Das Familienunternehmen erhielt erneut die ISO 9001-Zertifizierung vom TÜV Süd Österreich. Diese weltweit verbreitete Norm

im Qualitätsmanagement bewertet Arbeitsabläufe sowie die Qualitäts- und Managementsicherheit. Zusätzlich erhielt Höpperger Umweltschutz die SURE-Zertifizierung, die die nachhaltige Erzeugung und Verwendung von Biomasse erfolgreich kontrolliert. Weitere Zertifizierungen umfassen die des Entsorgungsfachbetriebs PLUS sowie die Überprüfung der Elektro-Altgeräte-Aufbereitungsanlage mit Fokus auf Personensicherheit. Geschäftsführer Thomas Höpperger legt großen Wert auf regelmäßige externe Audits der Arbeitsabläufe, Sicherheitsvorgaben und Qualitätskriterien: „Neben den verpflichtenden Kontrollen führen wir auch freiwillige Überprüfungen durch. So erhöhen wir unseren Qualitätsanspruch und gewährleisten die maximale Sicherheit für unsere Mitarbeiter.“ Am Foto links: Oliver Bauer ist bei Höpperger Umweltschutz für das Qualitätsmanagement zuständig.

Foto: Bernhard Stedl Photography



Inntalcenter LIVE ON STAGE



um
15 Uhr

09.08.
RatzFatz



23.08.
Bluatschink

Teilnahme kostenlos
und ohne Voranmeldung!

Weitere Infos auf
www.inntalcenter-telfs.at




... seit
20 Jahren

www.inntalcenter-telfs.at



tanz.box.show im rathausaal



Unter dem Titel »inoutoffashion« lud das Tanzstudio »Tanz-box« (mit Sitz in Mötz) kürzlich zur großen Jahresabschluss-Show in den Rathausaal.

Dabei standen nicht nur die Tanzleistungen der Hip Hop Juniors, der Kpop Crew oder der Covers Class im Mittelpunkt, die an mehreren Standorten von Imst bis Innsbruck unterrichtet wurden,

alle Kids und Teens waren auch aufgerufen, ihre persönlichen Fashion-Designs zu präsentieren. Dazu passend erschien das begeisterte Fan-Publikum in elegant-schwarzem Abend-Outfit.

1+2 Mitreißende Choreographien wurden von der großen TänzerInnenschar präsentiert 3 V.l. Thomas

Pirktl, Helena Steuer, Emilia Pirktl 4 V.l. Monika, Vreni (Tänzerin vorne links), David, Sissi und Anna Schletterer 5 V.l. Tina, Jonathan, Patrick (Tänzer), Jenny und Hans

aus Tarrenz 6 V.l. Simone, Claudia, Kathrin, Lara aus Telfs 7 V.l. Melanie, Bettina, Birgit aus Obsteig 8 V.l. Edda, Daniela, Emma und Martina aus Silz und Mötz

aktives rotes kreuz telfs

Nach acht Monaten intensiver Vorbereitung war es endlich wieder so weit: Die Jugendgruppe des Roten Kreuzes Telfs rund um Bezirksjugendreferentin Sandra Schreyer feierte den Tag der Jugend. An 7 Stationen zeigten die Jugendlichen ihr Können, Geschick und beeindruckende Teamarbeit. (Foto links unten)

»Verkehrsunfall im Tunnel« lau-

tete die Einsatzmeldung bei der Gemeinschaftsübung vom Roten Kreuz Telfs und der Freiwilligen Feuerwehr Telfs.

Im Umfahrungstunnel in Telfs wurde ein Unfall mit mehreren PKW's und einem Linienbus inszeniert. Mitglieder des Theatervereins Rietz konnten als FigurantInnen gewonnen werden, welche vom Team der »Realistischen Un-

falldarstellung« des Roten Kreuzes Telfs mit realitätsnahen Verletzungsmustern versehen wurden. Organisiert von Bezirksausbildungsreferent-Stv. Rainer Lindner wirkten neben Rot-Kreuz-Einsatzleiter Georg Paregger-Schreter und dem leitenden Notarzt Bezirkschefarzt Dr. Lukas Gassner weitere 4 NotärztInnen sowie über 20 Notfall- und RettungssanitäterIn-

nen der Bezirksstelle Telfs und 4 RettungssanitäterInnen der Bezirksstelle Imst bei der Übung mit. Die Freiwillige Feuerwehr Telfs sowie die Löschgruppe Mösern waren mit 7 Fahrzeugen und 40 Mitgliedern, die Polizeiinspektion Telfs mit 4 BeamtInnen und die Leitstelle Tirol mit 2 Mitarbeitern bei der Übung mit dabei.

(Fotos Mitte und rechts unten)



Sommerliche Wirtschaftsanalysen bei Föger

Beim bereits 5. Föger Sommer-talk im (ein)richtungsweisenden Tiroler Möbelhaus Föger in Pfaffenhofen blickten Stefan Föger und Hannes Haffner auf das vergangene Jahr zurück und zeigten Prognosen für die kommende herausfordernde Zeit auf.

In den vergangenen Jahren hat der österreichische Möbelhandel extreme Schwankungen erlebt. Während der Corona-Pandemie sorgten Lockdowns und verstärkte Home-Office-Tätigkeiten für einen Boom im Möbelverkauf. Ukraine-Krieg, Teuerungswelle, sinkende Neubauten, Rekordinflation, strengere Immobilienkredit-Regeln (KIM-Verordnung) haben den Markt in der Folge jedoch stark verändert. Auch bei Föger, einem der führenden Tiroler Möbelhäuser, sind die Verkaufszahlen im vergangenen Jahr um etwa 25 Prozent zurückgegangen. Zahlreiche Aufträge aus dem Jahr 2022 sorgten lange Zeit für Stabilität. Im Jahr 2023 sank der Auftragseingang von brutto 32,5 Millionen Euro auf knapp 25 Mil-

lionen Euro, und der Erlös reduzierte sich um netto 2,8 Mio auf 23,9 Mio Euro. Der Personalstand hat sich durch natürliche Fluktuation von 135 auf 125 Mitarbeitende reduziert. „Trotzdem haben wir ein sehr gutes Ergebnis erzielt, da wir uns stark angepasst haben“, betont Föger. Das Unternehmen sei „zu null Prozent fremdfinanziert“ und habe die Eigenkapitalquote von 38 auf 47,5 Prozent erhöht.

Erwarteter Aufschwung 2025

Die ersten vier Monate des aktuellen Jahres verliefen positiv, jedoch führten Feiertage und die Fußball-EM im Mai und Juni zu einem Rückgang der Aufträge. „Der Herbst wird entscheidend sein. Wir kämpfen um ein ausgeglichenes Jahresergebnis“, so Haffner. Für das Jahr 2025 hofft das Unternehmen auf einen Aufschwung. „Unsere sogenannte Fögersophie, also unsere Werte, die tief in uns stecken und denen wir uns verpflichtet fühlen, zählen wieder. Wir sind einfach Föger. Ganz ohne leuchtend bunte



Stefan Föger (l.) und Hannes Haffner nehmen die Herausforderungen an



Preise, ohne Konzernpolitik und ohne Rabattschlacht. Weil wir anders sind. Seit 70 Jahren. Einfach aus Überzeugung,“ betonen Stefan Föger und Hannes Haffner.

Zukunftsweisende Investitionen

In den vergangenen Jahren wurde über eine Mio Euro investiert. Die Photovoltaikanlage wurde wiederum erweitert und deckt nun mehr als 75 Prozent des Strombedarfs. In den nächsten Jahren will man weiter in e-Mobilität (Fuhrpark und öffentliche Ladestationen) investieren.

Der Umbau im Erdgeschoss konnte abgeschlossen und eine 3.000 m² große Möbelausstellung »Junges Wohnen« eröffnet werden. Auf über 700 m² präsentiert Föger zudem seit dem Frühjahr im neuen Studio ausgewählte Designerstücke von Rolf Benz. Pünktlich zum 60-jährigen Jubiläum des Möbelherstellers hat Föger das größte Rolf Benz Studio Westösterreichs mit brandneuen Kollektionen und speziellen Jubiläumsmodellen neu eröffnet.

Aktuelle Infos: www.foeger.at



**Raiffeisenbank
Tirol Mitte West**



WIR MACHT'S MÖGLICH.
**LASSEN SIE UNS
DARÜBER REDEN!**

Was immer Sie als Unternehmer:in planen – wir haben die richtigen Lösungen für Ihre Vorhaben und Investitionen. Profitieren Sie vom Know-how und der Fachkompetenz unserer erfahrenen Geschäfts- und Firmenkundenbetreuer:innen.



www.rbm.tirol

übergabe in der kaderschmiede schigynasium stams



Bei einer Pressekonferenz übergab der bisherige Direktor Arno Staudacher die Leitung des Schigymnasiums Stams an den neuen Direktor Harald Haim.

Fast 20 Jahre lang stand Arno Staudacher an der Spitze der Schule, in seine Amtszeit fielen wichtige Neuerungen, etwa die Einführung der Zentralmatura, die schwierigen Trainingsbedingungen während der Coronazeit oder zuletzt die Überführung des Schulbetriebes in das Regelschulwesen (Anm. bisher wurde das Schigymnasium als Schulversuch geführt). Das Mädchen- und das Burscheninternat wurden unter seiner Ägide erweitert und generalsaniert, außerdem wurden die Sportstätten großangelegt erweitert und erneuert. Der neue Direktor Harald

Haim ist selbst Absolvent der Schule und arbeitet seit 1994 als Skisprungtrainer in Stams, im Jahr 2000 wurde er zum Spartenleiter für den Sprunglauf ernannt und seit 2006 ist er auch der sportliche Leiter des Hauses. Für die Zukunft nimmt sich der neue Direktor eine gewisse Flexibilität vor, um das Schigymnasium Stams erfolgreich weiterzuentwickeln: „Es ändern sich z.B. die Rahmenbedingungen beim Wintersport. Die Zeit für snowsicheres Training wird knapper, und das hat auch Auswirkungen auf den Schulbetrieb.“

1 V.l. Arno Staudacher, Harald Haim, Mario Stecher (ÖSV-Sportdirektor) und Herbert Hauser (Vorstand Verein Internatsschule für SchisportlerInnen in Stams) **2** Handshake bei der Übergabe



Foto: Offer

rostige kunst gegen hass und für mehr schmusen

Seit Juli setzt das Kunstprojekt »NO HATE« in der Telfer Fußgängerzone ein deutliches Zeichen gegen Hass und Ausgrenzung.

Die 700 Kilogramm schwere Metallschulptur in Form eines großdimensionalen Schriftzuges wurde von der Oberländer Künstlerin Alexandra Rangger gemeinsam mit dem Telfer »Rostbaron« Bernhard Witsch initiiert und markiert bis September den Durchgang zum Eduard-Wallnöfer-Platz. Seit Ende 2021 ist das Kunstwerk auf Tour und wurde und wird an wechselnden Standorten (u.a. Imst, Gmunden, Reutte, Bad Hall und in den Niederlanden) im öffentlichen Raum präsentiert. Die Metallschulptur entstand in Kooperation mit 71 national und international beheimateten KünstlerInnen und vereint deren individuelle Botschaften. Zudem hat Bernhard Witsch ge-



meinsam mit seiner Partnerin Martin Vogl (Foto oben rechts) ein weiteres Kunstprojekt initiiert: Unter dem Motto: »Es keart viel mehr gschmust« wird beim Photopoint »Herz« bei der Rauthhütte zum Fotocontest 2024 aufgerufen: „Bis zum 31. August 2024 kann man hier ein kreatives Foto von lustig, frech, verrückt bis verliebt schießen und mittels QR-Code oder auf www.art-by.wb.com einreichen.



Foto: MG Telfs / Hackl und Privat

Die Gewinner erhalten eine Metallschulptur von Bernhard Witsch, die 12 originellsten Bilder werden in einem Kalender 2025 veröffentlicht.

licht. Der Reinerlös vom anschließenden Kalenderverkauf kommt dem Sozial- und Gesundheits-sprengel Telfs zugute.

hier kommen die »feuerfrauen tirol«!



Foto: Privat

Ende Juni fand das erste Treffen der neu gegründeten »Feuerfrauen Tirol« im Garten von Künstlerin Jenna Berlin in Mieming statt. „Viele wunderbare Frauen erzählten ganz frei und offen von ihren Erfahrungen mit den Wechseljahren. Es wurde viel Wissen ausgetauscht, zugehört und vor allem viel gelacht. So sollte es immer sein – offen und ohne Scheu ein The-

ma ansprechen, das Teil des Frau-seins ist“, erklären die Initiatorinnen Claudia Gföller (am Foto 5.v.r.) und Jenna Berlin (4.v.l.) und laden alle Frauen ein. Das nächste Treffen der **Feuerfrauen Tirol** findet am **31. August ab 14.30 Uhr** (Treffpunkt: Parkplatz Stöttlalm) bei einem gemeinsamen Spaziergang auf die Stöttlalm statt. Weitere Infos: facebook, instagram.

Caritas & Du
Wir helfen.

Für eine Zukunft ohne Hunger.

Wir helfen.

Jetzt spenden!

Spenden: IBAN AT79 3600 0000 0067 0950
www.caritas-tirol.at



Innsbrucker Straße 500
6100 Seefeld
Telefon 05212-90997
info@strandperle.at
www.strandperle.at

Vielfältige Gaumenfreuden am Wildsee

Die Strandperle in Seefeld punktet nicht nur mit einem traumhaften Panoramablick auf den Wildsee von Terrasse und Wintergarten aus, sondern vor allem mit kulinarischen Köstlichkeiten und einer feinen Weinkarte.



Gastronom **Oliver Neth** übernahm vor 30 Jahren (!) das Strandbad am Wildsee und eröffnete zudem 2005 das von Falstaff und Gault & Millau ausgezeichnete Restaurant Strandperle: „Wir vollziehen den Spagat zwischen

hochwertigem Lokal, das tagsüber mit guter Küche, Ambiente, Terrasse und sonniger Lage aufwartet, und exklusivem Abendrestaurant, in dem wir unsere Gäste mit mehrgängigen Menüs, ausgefallenen, modernen Speisen und unseren ausgewählten Getränken begeistern. Hausgebeizter Teriyaki-Lachs, Beef tartar á la Strandperle, saftiges Rib eye und Filet vom heimischen Jungrind sowie Saibling aus der

Leutasch und neue vegane Gerichte sind die Highlights der aktuellen Sommerkarte.“ Das engagierte und kreative Küchenteam bereitet die erlesenen Gaumenfreuden zu, dabei werden auch die mehrgängigen Überraschungsmenüs, eine der Spezialitäten der Strandperle am Abend, mit harmonisch abgestimmter Weinbegleitung (Oliver Neth ist ausgebildeter Sommelier) zum Erlebnis.

Genussvoll feiern in der Strandperle

Das romantische Restaurant direkt am See in Kombination mit einer eleganten Bar, einem gemütlichen Café und der Idylle der Tiroler Bergwelt ist der ideale Ort für entspannende Stunden, aber auch zum Feiern: „Wir sorgen dafür, dass Ihr Event rundum perfekt wird und Ihren Gästen noch lange in bester Erinnerung bleibt. Ob Aperitif im Freien oder

Hochzeitszeremonie direkt am Steg, wir legen größten Wert auf persönliche Betreuung.“ Gerne wird auf individuelle kulinarische Wünsche eingegangen und ein Menü zusammengestellt – egal ob für eine kleinere Runde oder eine große Festtafel. Die Räumlichkeiten mit dem beheizbaren Wintergarten sind perfekt geeignet für Hochzeiten, Events und Feierlichkeiten bis zu 120 Personen. Tagsüber Sommerfrische am See im Strandbad bzw. im Café erleben und abends das gepflegte Ambiente im Restaurant genießen!

Öffnungszeiten: täglich 10.00 bis 22.00 Uhr (Küche bis 21.00 Uhr)



An der Beach Bar in der Strandperle am Wildsee mit den Füßen im Sand sorgen coole Drinks und kulinarische Highlights für genussvoll gesellige Stunden – erfrischendes Sommerfeeling inklusive! Am besten gleich vorbeikommen ...

„Die Vespa steht für ein Lebensgefühl!“

Die »Vespa Piraten« bereiten das erste Mötzer Vespa Treffen vor

Sommer, Sonne, Italien und Wind um die Nase – das verbindet man mit dem Vespa-Fahren. In Mötz hat sich vor ein paar Jahren eine Freundesgruppe formiert, um gemeinsam der Leidenschaft für die »Wespen« zu frönen. Nun organisiert der neue Verein am 31. August am Sportplatz bzw. Innstudio in Mötz das 1. Mötzer Vespa Treffen.

Obmann Stefan Klotz erinnert sich an die Anfänge seiner motorisierten Leidenschaft: „Als Jugendlicher hat man am Puch Maxi herumgeschraubt und die Freiheit genossen, einen eigenen fahrbaren Untersatz zu haben. Auch den Motorradführerschein habe ich gleich gemacht. Aber es hat dann doch fast 20 Jahre gedauert, bis ich mir ein »richtiges« Motorrad zugelegt habe“, schmunzelt der Mötzer, der nun auf seiner tomatenroten leistungsstarken 300er-Vespa – natürlich mit dazupassendem Helm und Gepäckkoffer – flott unterwegs ist.

Vereinsgründung durch Corona

In der Folge gab es gemeinsame Ausfahrten mit seinem Schwager Hannes Hörmann und weiteren Freunden und Bekannten. „Das ist herrlich entschleunigend, aber man kommt doch vom Fleck. Bei unserer ersten großen Ausfahrt etwa wollten wir eigentlich nur über den »Timmel« (Anm. das Timmelsjoch) nach Meran fahren. Um 9.00 Uhr waren wir schon dort, also haben wir beschlossen,

weiter nach Bozen zu fahren. Schlussendlich waren wir um halb 12 Uhr am Gardasee, haben eine Pizza gegessen und sind wieder heim nach Mötz. Trotz 12 Stunden »am Bock« und 600 Kilometer Fahrt war es aber gemütlich und das Feeling und die Atmosphäre in Italien einmalig“, kommt Stefan Klotz ins Schwärmen. Im Lockdown bei der Corona-Pandemie mussten die gemeinsamen Ausfahrten entfallen – „also haben wir damals im Sommer 2020 den Verein »Vespa Piraten Mötz« gegründet“ und das soziale Schlupfloch genutzt, um uns dann während des 2. Lockdowns zu Vereinszwecken treffen zu können“, schmunzelt Stefan Klotz. Im Sommer werden gemeinsame Ausflüge gemacht, im Winter trifft man sich zum Fachsimpeln oder auch zum Schrauben. „Die meisten haben zwar neuere Modelle, aber es gibt auch einige, die besondere Aufmerksamkeit brauchen. Ich habe zum Beispiel eine weiße Vespa Baujahr 1983, die mein Nachbar, der noch eine zweite hat, loswerden wollte. Die habe ich mir gleich gesichert, und bei der muss man mit Feingefühl schalten und sie etwas bevorzugt behandeln.“ Die Vespa-Liebe hat Stefan Klotz auch an seine Familie weitervererbt – die 18-jährige Tochter fährt eine mintblaue 50er Vespa, seit sie 15 ist. Bei Familienausfahrten nimmt seine Frau bei ihm am Sozius Platz und die jüngere Tochter fährt bei der großen Schwester mit.



Foto: Offer

Obmann Stefan Klotz wird seine 300er Vespa für das erste Vespa-Treffen und die gemeinsame Ausfahrt über Imst wieder auf Hochglanz polieren...

Leidenschaft weitergeben

Auch beim Verein will man nun weiterdenken: Primär besteht der Verein nämlich bisher aus den Vorstandsmitgliedern und »Mitfahrern«. Mit dem 1. Vespa Treffen Ende August will man daher allen Interessierten (Vespa-BesitzerInnen oder Vespa-FahrerInnen mit geliehener Vespa) eine volle Mitgliedschaft anbieten können. „Mittlerweile sind ja Vespa-FahrerInnen bis Innsbruck hinunter und auch vom Oberland dabei. Und meines Wissens gibt's im Oberland auch keine andere Vereinstätigkeit in dieser Richtung.“ Die Idee, ein Vespa-Treffen auf die Beine zu stellen, entstand ebenfalls bei einer Ausfahrt. „Wir haben bei einem Tagesausflug ein Vespa-Treffen in Meransen in Südtirol besucht und haben miterlebt, wie der Vespa-Kult südlich des Brenners noch intensiver gelebt wird. Da haben wir beschlossen, auch richtig durchzustarten.“ Mötz sei überhaupt ein äußerst aktives Dorf, wenn es um engagierte Ver-

eine geht, meint Stefan Klotz. Da reihe sich das 1. Vespa Treffen Mötz perfekt in den sommerlichen Event-Reigen zwischen Musik- und Schützenfesten ein.

Italienisches Flair in Mötz

Am **31. August 2024** wird's in Mötz am Sportplatz also italienisch – **ab 10 Uhr** trifft man sich am Parkplatz, **ab 11 Uhr** zeigt man die polierten »Wespen« bei einer **Ausfahrt rund um den Tschirgant** – bis nach Imst und wieder zurück. „Nach ca. zwei Stunden sind wir wieder da und dann kann das Festl beginnen. Wir werden die BesucherInnen mit italienischer Pasta bewirten und bei italienischem Sound können wir das »Dolce Vita« hochleben lassen!“ verspricht Obmann Stefan Klotz. Er freut sich, dass schon Anfragen aus Norddeutschland eingelangt sind. Das Fest soll auch als gemeinsame Saisonausklang-Feier zelebriert werden, bevor die Mötzer »Vespisti« ihre Roller wieder in die Herbst- und Winterpause schicken müssen.



Foto: Privat

Bei sommerlichen Temperaturen mit der Vespa die Gegend erkunden: Für die Vespa-Piraten Mötz gibt's nichts Schöneres...

1 august do

TELS: 17.30-20 Uhr, Villa Schindler: Ausstellung »Missseten und Rechtssprüche« geöffnet – bis 9.11.2024 jeweils am Mi 14-17 Uhr, Do 17.30-20 Uhr und Sa 13-18 Uhr, der Eintritt ist frei.

PFAFFENHOFEN: Tennisplatz: 10. ITN Turnier Tenniscub Pfaffenhofen (Dauer bis 3. August 2024).

TELS: 20 Uhr, Eduard-Wallnöfer-Platz: Tiroler Volksschauspiele: Premiere »Der zerbrochne Krug«, Tickets: www.volksschauspiele.at.

2 august fr

TELS: 20 Uhr, Eduard-Wallnöfer-Platz: Tiroler Volksschauspiele: »Der zerbrochne Krug«.

FLAURLING: 17 Uhr: Dorfwallfahrt mit Segnung der Bärfalkapelle.

RIETZ: 17-19 Uhr, Sportplatz: Fußballminigolf des SK Rietz.

3 august sa

TELS: Rot Kreuz Heim: Erste-Hilfe-Auffrischkurs, Online (4 h) + Praxis (4 h) und Erste-Hilfe Führerscheinkurs (6 h).

TELS: ab 16 Uhr, vor der Kultur Weberei: Weberei Sommerfest, Live on Stage: Frajo, Dave & Jesse sowie freshxfish, ab 22 Uhr After ShowParty mit DJ Spicy und wesh.

TELS: Bergstation: »Grill & Chill«, letzte Grillerei für heuer...

TELS: 20 Uhr, Eduard-Wallnöfer-Platz: Tiroler Volksschauspiele: »Der zerbrochne Krug«.

HATTING: 14 Uhr, beim Widum: Brotbacken mit den Hattinger Bäuerinnen.

INZING: 8.30-11.30 Uhr, Jugendheim: Sammlung für die Rumänienhilfe.

INZING: 13 Uhr, Fußballplatz: 10. Boccia Dorfturnier, veranstaltet vom Ring-Sport-Club Inzing, der Erlös kommt dem Nachwuchs des RSC Inzing zugute.

MIEMING: 14-18 Uhr, Mesnerhaus Untermieming: »Sommer im KunstWerkRaum Mesnerhaus« – Klaus Giesriegl präsentiert Materialgrafik.

OBERHOFEN: 19 Uhr, Rimml-Areal Innenhof: Platzkonzert der Musikkapelle Oberhofen.

RIETZ: 10-14 Uhr, Gemeindevorplatz: Rietz Dorfmarkt (bei jeder Witterung) mit großer Auswahl an regionalen, frischen und einzigartigen Produkten, veranstaltet von Melissa Witsch (Lissa's) gemeinsam mit der Gemeinde Rietz.

TELS: 10-16 Uhr, telfsPARK: Flohmarkt – der Treffpunkt zum Bummeln und Entdecken, Anmeldung / Infos: Tel. 0650/5435000.

4 august so

TELS: 11-18 Uhr, Rathausaal: Tiroler Volksschauspiele: Marathon-Lesung »Der Prozeß« von Franz Kafka.

MIEMING: 10-18 Uhr, Mesnerhaus Untermieming: »Sommer im KunstWerkRaum Mesnerhaus« – Klaus Giesriegl präsentiert Materialgrafik.

MIEMING: 10.15-12.30 Uhr, Kulturstadl Untermieming: Sonntag-Matinee »Haas und Haselwanger«, ein Doppelkonzert mit Lieblingssongs aus eigener Feder und

anderen Federn, seit 2020 werden die Matineen und die Abendveranstaltungen im Kulturstadl von Kulturrorte Mieminger Plateau als GREEN EVENT veranstaltet.

5 august mo

MIEMING: 21 Uhr, JUZ-Treppe / Gemeindehaus westlich: Kino unter Sternen.

PETTNAU: 19-20 Uhr, Sportplatz beim Kultursaal: »Bewegt im Park – Strong Body«, kostenloses Bewegungsprogramm jeden Montag bis 26. August 2024 (ohne Anmeldung).

6 august di

MIEMING: 20-21.30 Uhr, Badesseer Untermieming: Platzkonzert der Musikkapelle Mieming.

STAMS: 16 Uhr, Jugendzentrum: Stamser Ferienspaß – Angeln.

7 august mi

TELS: 19 Uhr, Noafsaal: Sprachtreff-Deutsch für Menschen mit Migrationshintergrund, um Anmeldung wird gebeten (unter sprachtreff-deutsch.telfs.at).

TELS: 19.30 Uhr, Franziskanerkloster: Gebetskreistreffen des Charismatischen Gebetskreises Telfs (jeden Mittwoch).

TELS: 20 Uhr, Eduard-Wallnöfer-Platz: Tiroler Volksschauspiele: »Der zerbrochne Krug«.

Fortsetzung auf S. 16

Fortsetzung von S. 15

8 august do

TELFS: 20 Uhr, Eduard-Wallnöfer-Platz: Tiroler Volksschauspiele: »Der zerbrochne Krug« (weitere Termine am 9. (um 18 Uhr), 10., 11., 14., 15., 16. August).

SILZ: Tennisplatz: Bouviercup des Zweigvereins Tennis (bis So 11. August).

9 august fr

TELFS: 15-17 Uhr, Eventarea im Inntalcenter: Familienkonzert mit RatzFatz »Hits mit Witz und Grips«.

TELFS: 19 Uhr, Kuppelarena: Konzert »DICHT&ERGREIFEND / DJANGO 3000 / Von-SeitenDerGemeinde«.

10 august sa

TELFS: 9-13 Uhr, Ortszentrum: Telfer Monatsmarkt – ein besonderes Einkaufserlebnis mit Köst-

lichkeiten und Handwerk aus der Region sowie Kräuterbuschen Binden mit dem Obst- und Gartenbauverein Telfs am Kräuter Standl.

TELFS: Rot Kreuz Heim: Erste-Hilfe Führerscheinkurs (6 h).

TELFS: 18 Uhr, Rathausaal: »#Vor:Urteil« der Jungen Tiroler Volksschauspiele.

TELFS: 20 Uhr, Eduard-Wallnöfer-Platz: Tiroler Volksschauspiele: »Der zerbrochne Krug«.

INZING: Trainingsplatz / SU Inzing: Hundstalopen, veranstaltet von der Sektion Volleyball.

RIETZ: 15 Uhr, Lanigerbar: Mischtlebgnfest.

11 august so

TELFS: 18 Uhr, Rathausaal: »#Vor:Urteil« der Jungen Tiroler Volksschauspiele.

INZING: Trainingsplatz / SU Inzing: Hundstalopen, veranstaltet von der Sektion Volleyball.

MIEMING: 10.15-12.30 Uhr, Kulturstadl Unterieming: Sonntag-Matinee »HOFL Musik & Kochlach Musig«, schneidig auf'gspielt aus Freid zur Musig.

MÖTZ: 20 Uhr, Wallfahrtskirche Locherboden: Pilgermesse mit Bischof MMag. Hermann Glettler, Diözesanbischof von Innsbruck, ab 19.30 Uhr Rosenkranz und Marienlieder.

STAMS: 18 Uhr, Bernardisaal Stift Stams: Konzert »Marienvesper« der Wiltener Sängerknaben, Infos und Karten unter: <http://www.saengerknaben.com>.

12 august mo

PETTNAU: 19-20 Uhr, Sportplatz beim Kultursaal: »Bewegt im Park – Strong Body«, kostenloses Bewegungsprogramm.

13 august di

RIETZ: 17-19 Uhr: Fackelwanderung der Pfarre Rietz.

STAMS: 16 Uhr, Jugendzentrum: Stamser Ferienspaß-Tag bei der Feuerwehr.

14 august mi

INZING: Männeshof-Hoffest.

STAMS: 19 Uhr, Sportplatz: Stamser Summer Beats, veranstaltet von Jungbauern / Landjugend Stams.

WILDERMIEMING: 17 Uhr, Gemeindezentrum: BBQ-Fest der Musikkapelle Wildermieming.

15 august do

INZING: Männeshof-Hoffest.

PFAFFENHOFEN: 10.15-15 Uhr, ab der Pfarrkirche: Patrozinium-Prozession mit anschließend Zusammensitzen am Festplatz.

TATORT: AUDIOVERSUM

Hallo Kommissar:in!
Wer ist der Täter / die Täterin?
Eine interaktive Ausstellung.

Ab sofort im AUDIOVERSUM!
Dienstag bis Sonntag,
10.00 - 18.00 Uhr

www.audioversum.at
Wilhelm-Greil-Straße 23
6020 Innsbruck



AUDIOVERSUM

TATORT: AUDIOVERSUM – wo der Besuch zum Kriminalfall wird



Spuren sichern, Fasern analysieren, DNA vergleichen oder ein Phantombild erstellen – im AUDIOVERSUM Science Center in Innsbruck ermitteln BesucherInnen seit kurzem selbst in einem Kriminalfall.

Die neue Sonderausstellung „TATORT: AUDIOVERSUM“ bietet die besondere Gelegenheit, das spannende Feld der kriminalistischen und forensischen Ermittlungsarbeit kennenzulernen. Die Ausstellung umfasst 21 Mitmach- und Infostationen, in deren Zentrum ein Tatort steht, der den BesucherInnen als Ausgangspunkt für eigene Ermittlungen zum Tatbestand eines Kunstdiebstahls dient.

Mit einem Ermittlungsblatt zur Hand gilt es von Fingerabdrücken über Zeugenaussagen bis hin zu DNA-Analysen und vielen weiteren Spuren das gesamte Beweismaterial zu einem fiktiven Fall zu sammeln. Das richtige Ergebnis ergibt den Namen der Täterin oder des Täters. Neugierig geworden? ANZEIGE

AUDIOVERSUM Science Center
Wilhelm-Greil-Straße 23,
6020 Innsbruck, Tel. +43 5 778899
office@audioversum.at
www.audioversum.at

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag: von 10 bis 18 Uhr, Montag Ruhetag

RIETZ: 9 Uhr, Pfarrkirche zum Hl. Valentin: Messe mit Kräuterweihe (Obst- und Gartenbauverein Rietz) und 11 Uhr, Rietzer Alm: Almgottesdienst mit Kräuterweihe.

RIETZ: Sportplatz: Trainingscamp für Nachwuchsspieler (bis So 18. August).

STAMS: 9 Uhr, Basilika: Festgottesdienst zum Landesfeiertag.

16 august fr

TELS: 17.30 Uhr, Fußgängerzone: Telfer Aperitif.

MIEMING: 20-21.30 Uhr, Badensee Untermieming: Platzkonzert der Musikkapelle Mieming.

RIETZ: 18 Uhr, Café Veronika: Dämmerchoppen.

17 august sa

TELS: 14 Uhr, Klosterkirche Franziskaner: Monatlicher Seg-

nungsgottesdienst des Charismatischen Gebetskreises Telfs.

TELS: 20 Uhr, Eduard-Wallnöfer-Platz: Tiroler Volksschauspiele: Dernière »Der zerbrochne Krug« und 22 Uhr, Rathausaal: Preisverleihung der RUTH und Festivalabschluss.

18 august so

HATTING: 11 Uhr: Archbrandmesse, veranstaltet von den Altherren Hatting.

19 august mo

PETTNAU: 19-20 Uhr, Sportplatz beim Kultursaal: »Bewegt im Park – Strong Body«.

20 august di

OBSTEIG: 9.15-10.45 Uhr, Gemeinde: Mutter-Kind-Beratung.

STAMS: 16 Uhr, Jugendzentrum: Ferienspaß – Schnitzeljagd & MINT-Experimente.

21 august mi

TELS: 19 Uhr, Puite / Am Fuchsbühel Jugendzentrum Fuchsbühel: Sprachtreff-Deutsch für Menschen mit Migrationshintergrund, um Anmeldung wird gebeten (unter sprachtreff-deutsch.telfs.at).

22 august do

TELS: ab 16 Uhr, Wallnöferplatz: zum 20. Mal ist »Italia zu Gast« in Telfs! Genießen Sie auf der »Piazza« italienische Köstlichkeiten, feine Tropfen von Winzern und Live-Musik, Eintritt frei!

TELS: 18.30 Uhr, Villa Schindler: Kuratorinnenführung zur Ausstellung »Misseraten und Rechtsprüche«.

23 august fr

TELS: 15-17 Uhr, Eventarea im Inntalcenter: Familienkonzert mit Bluatschink »Der Breitmaulfrosch und seine Freunde«.

TELS: 16-24 Uhr, Wallnöferplatz: »Italia zu Gast« mit italienischen Köstlichkeiten, feinen Tropfen von italienischen Winzern und Live-Musik, Eintritt frei!

MIEMING: 19-21.30 Uhr, Kulturstadl Untermieming: Feier mit Bildern, Texten und Musik anlässlich »30 Jahre Bücherei«.

OBERHOFEN: 19 Uhr, Rimml-Areal Innenhof: Platzkonzert der Musikkapelle Oberhofen.

STAMS: 20.30 Uhr, Büchereigarten: Freiluftkino: »Holzfischen«.

WILDERMIEMING: 20 Uhr, Gemeindezentrum: Platzkonzert der Musikkapelle Wildermieming.

24 august sa

TELS: 16-24 Uhr, Wallnöferplatz: »Italia zu Gast«, Eintritt frei!
Fortsetzung auf S. 18

ITALIEN wieder (zum 20. Mal) zu Gast in TELS!

Drei Tage im August – vom 22. bis 24. – wird der Telfer Wallnöferplatz wieder zwischen 16:00 und 24:00 Uhr zur »Piazza Italiana«.

Befreundete Winzer aus dem Terra dei Forti (das ist die Gegend nördlich von Affi im Etschtal gelegen) werden uns italienische Spezialitäten servieren.

Genießen Sie unter dem Zelt Dach der »Piazza« Pasta mit Trüffel, Bruschette, Pancetta und diverse Antipasti mit einem guten Glas Wein.

In unserer Schauküche werden wieder verschiedenste Pasta frisch zubereitet.

„GIUSEPPE PALERMO“ gastiert Donnerstag und Freitag abends live mit italienischer Schlagermusik von Celentano, Dalla, Nannini, Conte, Zucchero, Jovanotti und anderen Interpreten.

EINTRITT FREI!



Fortsetzung von S. 17

HATTING: Bartholomäus-Sternenwallfahrt am Hattingerberg.

INZING: Sommernachtsfest, veranstaltet von Jungbauern / Landjugend Inzing.

25 august so

INZING: Sommernachtsfest, veranstaltet von Jungbauern / Landjugend Inzing.

MIEMING: 10.15-12.30 Uhr, Kulturstadl Untermieming: Sonntag-Matinee »Vienna Espresso«, eine musikalische Reise durch Pannonien, außerdem wird mit dem Erlös aus süßem und saurem Fingerfood Isabella Zauscher mit ihrem Verein Kabirago unterstützt, veranstaltet von Kulturorte Mieminger Plateau.

STAMS: 10.30 Uhr, Basilika Stift Stams: Gottesdienst zum Bernardsonntag & Feier des Goldenen Priesterjubiläums von Abt Ger-

man Erd mit dem Chor der Stiftsmusik.

WILDERMIEMING: 11 Uhr, Judenkopfkreuz: Gipfelmesse auf dem Judenkopf.

26 august mo

PETTNAU: 19-20 Uhr, Sportplatz beim Kultursaal: »Bewegt im Park – Strong Body«, kostenloses Bewegungsprogramm.

27 august di

MIEMING: 20-21.30 Uhr, Badensee Untermieming: Platzkonzert der Musikkapelle Mieming.

STAMS: 16 Uhr, Jugendzentrum: Stamser Ferienspaß – Fußball mit den Profis.

STAMS: 19 Uhr, Kegelbahn Haslach: Start des Pokal- und Gedenkkegelns der Haslacher Kegler (verschiedene Termine bis zum 7. September).

29 august do

TELS: 19 Uhr: Beginn des Line Dance Tirol Cup, veranstaltet vom Linedance Trainingszentrum Telfs.

30 august fr

HATTING: 19 Uhr, Verein zur Erhaltung der Naturbiere – Brautreff.

31 august sa

MÖTZ: ab 10 Uhr, Sportplatz: »1. Mötzer Vespa Treffen« der Vespa Piraten Mötz.

1 september so

HATTING: Hattinger Kirchtag.

OBERHOFEN: ab 11 Uhr, Rimml-Areal Innenhof Gemeinde: Oberhofer Erdäpfelfest, die Erdäpfelbauern der Genussregion Oberinntaler Erdäpfel freuen sich auf Ihren Besuch!

STAMS: 14.30 Uhr, Basilika Stift Stams: Ehejubiläumsgottesdienst (Anmeldungen ans Bischöfliche Ordinariat in Innsbruck).

4 september mi

TELS: 19 Uhr, Noafsaal: Sprachtreff-Deutsch für Menschen mit Migrationshintergrund, um Anmeldung wird gebeten (unter sprachtreff-deutsch.telfs.at).

5 september do

TELS: 20 Uhr, Fußgängerzone: Telfs LIVE!

OBERHOFEN: 20 Uhr, Rimml-Areal Kulturstadl: Lesung von Hans Platzgummer, veranstaltet von der Bücherei Oberhofen.

6 september fr

MIEMING: 19 Uhr, Kunst-WerkRaum Mesnerhaus: Vernissage zur Ausstellung von Bernhard Witsch und Urban Sterzinger (Dauer bis 6.10.2024, geöffnet jeweils Sa und So 15-19 Uhr).

STAMS: 19 Uhr, Basilika Stift Stams: Stamser Orgelherbst: Konzert mit Saxophon und Orgel, eintritt: freiwillige Spenden.

MEHR INFOS UNTER: LISSAS.AT



Lissa's

REGIONAL. FRISCH. EINZIGARTIG.

RIETZER DORF MARKT

03. AUGUST
10.00 BIS 14.00 UHR
GEMEINDEZENTRUM RIETZ

SCHAU VORBEI!

WILDERMIEMING: 20 Uhr, Gemeindezentrum: Platzkonzert der Musikkapelle Wildermieming.

7 september sa

TELS: Rot Kreuz Heim: Erste-Hilfe Führerscheinkurs (6 h).

TELS: 19 Uhr, Rathaussaal: 30. Preiswatten Telfs (Saaleinlass und Los-Ausgabe ab 18 Uhr).

HATTING: 14 Uhr, beim Widum: Brotbacken mit den Hattingen Bäuerinnen.

INZING: 8.30-11.30 Uhr, Jugendheim: Sammlung für die Rumänienhilfe.

MIEMING: 20-22.30 Uhr, Badensee Untermieming: 1. Großes Tribute Open Air mit der O.I.&B. Zucchero Celebration Band und

der Eros Ramazzotti Tribute Band, Moderation Alex Weber von ORF Radio Tirol, Karten: Ö-Ticket.

OBERHOFEN: 20 Uhr, Rimml-Areal Kulturstadt: Konzert »The Early Grey Band« (Tiroler Cover-Rock Band).

SILZ: 16 Uhr, Feuerwehrhalle: Herbstfest der Freiwilligen Feuerwehr Silz.

8 september so

OBERHOFEN: ab 10 Uhr, Feuerwehrhalle: Tag der offenen Tür bei der Freiwilligen Feuerwehr Oberhofen.

STAMS: 9 Uhr, Kegelbahn Haslach: Haslacher Kirchtag & Mag-nusfest der Haslacher Kegler.

so ein theater in telfs!

1



2



3

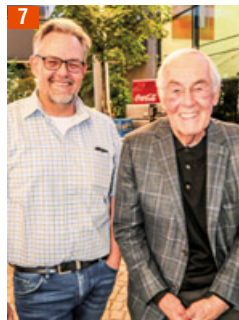


Die diesjährigen Tiroler Volksschauspiele locken wieder zahlreiche Theaterinteressierte nach Telfs – vor allem zur Premiere von »Der zerbrochne Krug«, die heute, am 1. August, am Wallnöferplatz stattfindet. Auch die Eröffnung im Juli und die Premiere von »Fern von Europa« ließen sich viele nicht entgehen und stürzten sich in den »Theaterrummel«.

1 V.l. Autor Raoul Schrott, der als Festredner die Entwicklungsgeschichte des Theaters und seine Bedeutung für die Gerechtigkeit erläuterte, Dramaturg Florian Hirsch und der künstlerische Leiter der Tiroler Volksschauspiele Gregor Bloéb

2 Das Ensemble »Steichhammer« unter der Leitung von Frajo Köhle (2.v.r.) begleitete die Eröffnung musikalisch – u.a. auch mit dem Einsatz eines Schremmhammers von Antonia Neussl, 2.v.l. **3** Ulli Brée (2.v.l.), Autor einer der sieben Todsünden, die am Birkenberg erneut auf dem Programm standen, mit Tochter Lilli Brée (2.v.r.), die gemeinsam mit Ricardo (l.) und Miriam Föger (r.) für die Maske beim »Zerbrochenen Krug« verantwortlich zeichnen **4** Die »Tarroler« kommen beim satirischen Stück »Fern von Europa« teilweise nicht gut weg, **5**

Der »Pfarrer« von der Volksbühne Telfs polterte gekonnt gegen die Unmoral von der Kanzel **6** Den BesucherInnen gefiel: Andreas Wolf (Vorstandsvorsitzender Raiffeisenbank Tirol Mitte West) mit seiner Frau Elke **7** Bgm. a.D. Helmut Kopp mit Sohn Michael **8** Einige Mitglieder des Kulturgrösl Oberhofen **9** Stefani und Bürgermeister Christian Härting **10** Verantwortlich für Gesamtleitung und Text Thomas Gassner mit LA Sonja Föger-Kalchschmied und NR Selma Yildirim (v.l.) **11** Gregor Bloéb und Nina Proll mit Sohn Anatol (l.) **12** Hermann Draxl und Christina Felgel-Farnholz (Die Chirurgen)





SOMMER, SONNE, EIS!

Den Sommer in allen

„Sommer ist die Zeit, in der es zu heiß ist, um das zu tun, wozu es im Winter zu kalt war.“ Dieses Zitat von Mark Twain kommt einem bei schweißtreibenden Temperaturen unweigerlich in den Sinn. Also – am besten einfach zurücklehnen und den Sommer mit Hilfe von eisgekühlten Köstlichkeiten genießen.

In der mein-monat-Region gibt es einige Adressen (eine Auswahl finden Sie auf diesen Seiten), wo man die Seele sommerlich baumeln lassen kann – im Schatten eines Sonnenschirms mit wohlthuendem Blick ins Grüne oder auf das gesellige Treiben in Telfs.

Wissenschaftliche und interessante Fakten zum Eisgenuss:

- Eis macht glücklich und aktiviert das Gehirn:
Schon 2005 fanden Neurowissenschaftler des Institute of Psychiatry in London in einer von Unilever in Auftrag gegebenen Studie heraus, dass schon ein einziger Löffel Eiscreme eine unmittelbare Wirkung aufs Gehirn hat. Demnach werden beim Eisessen (in der Studie: Vanille) die Lustzentren im Gehirn aktiviert (...)
- Eiscreme steht für Sommer, Sonne und Ferien:
Mit einem Eis in der Hand erinnern wir uns an positive Erlebnisse aus unserer Kindheit, der Geschmackssinn in Kombination mit Temperatur und Konsistenz von Eiscreme löst Emotionen aus.
- Ungesund? Da kommt das schlechte Gewissen – Zucker, Fett und Zusatzstoffe sind in der Eiscreme an der Tagesordnung. Allerdings – in Maßen genossen, darf man schon mal ein Eis schlecken. Oder man greift zu Wassereis und Sorbets, die zwar auch Zucker, aber weniger Fett enthalten. Selbstgemachtes Eis aus der Eisdiele des Vertrauens ist Haushaltspackungen aus dem Supermarkt vorzuziehen.
(Quelle: www.nationalgeographic.de)

Eiskalte Auszeit auf der Sonnenterrasse

HASELWANTER'S
Cafe Maurer
KONFITOREI MIEMING

Obermieming 176 · 6414 Mieming
Tel. 05264 5228 · hallo@cafe-maurer.at
www.cafe-maurer.at



**MAIR'S
BEERENGARTEN**

HOFLADEN | EISDIELE | WEINSCHENKE

**Mo-Sa nachmittags geöffnet,
Hofladen auch vormittags!**

Mair's Beerengarten
Bichl 2 6421 Rietz | Tel. 05262/65317 | www.mairs-beerengarten.at



Geschmacksrichtungen genießen

- Die erste Eisspeise gab es im antiken China. Sie bestand aus Schnee oder Eis und wurde mit Früchten, Honig sowie Rosenwasser gegessen.
- Seit 1923 gibt es Eis am Stiel.
- In den 70ern und 80ern war Softeis total im Trend. Jedoch haben es viele Menschen nicht vertragen, weil es mit rohen Eiern hergestellt wurde. Dies ist heutzutage nicht mehr der Fall.
- Der Begriff »Eisdiele« entstand im 19. Jahrhundert. Viele italienische Eishändler verkauften das Eis aus Wägen oder Fenstern ihrer Wohnungen. Um dies leichter zugänglich für ihre Kundschaft zu machen, legten sie Dielenbretter auf den Boden. Daher stammt der Begriff »Eisdiele«.
- Vanilleeis ist die beliebteste Eissorte weltweit.
- Eine Eiskugel hat zwischen 105-170 Kalorien. (Quelle: www.omnilab.de)
- Kaffee-Eis ist das (von den österreichischen Salonbetreibern ausgerufen) Eis des Jahres 2024: In den verschiedensten Variationen von Kaffeeis bis Eiskaffee (Quelle: www.wko.at).



Fotos: Pixabay



Cremiges
Boutique Eis
von Missi Alpeneis
aus 100%
natürlichen Zutaten
& Biomilch

Dolce Vita
vom *Feinsten*



Hausgemachte
**Eiskreationen
& Sangria**



Fotos: Julia Friedrich, Christian Mayr & Cheryl Kapferer

WB
WEISSENBACH
ENOTECA - EVENTBAR



Obermarktstraße 16 · 6410 Telfs
weissenbach.bar@gmail.com
www.weissenbach.bar

Öffnungszeiten:
Di - So ab 10 Uhr, Mo Ruhetag
Tel. 0660 8754542

unendliche möglichkeiten am grill präsentiert



Foto: Rohowsky

Bei strahlendem Sonnenschein veranstaltete das Feuerhaus Rohowsky kürzlich in Zusammenarbeit mit der Firma Monolith ein »Grill und Genuss« – Event am Vorplatz des Inntalcenters Telfs.

Von vegetarisch über Fleisch bis zum Brot vom Grill wurde den interessierten Besuchern gezeigt, was alles möglich ist: Auf der Feuerplatte garen, im Gusstopf kochen, smoken oder einen Fisch am Flammlachsbrett zubereiten.

Mit zwei hervorragenden Köchen wurden Krautwickel, Kalbshaxen, Pak Choi, Burger oder grüner Spargel am Grill zubereitet, die von den Besuchern verkostet werden konnten.

Übrigens: In der ganzjährigen Ausstellung im 1. Stock des Inntalcenters sind Griller in allen Größen ausgestellt, ebenso wie im Feuerhaus Rohowsky in der Saglstraße 16. Weitere Informationen auch auf www.deingriller.at

jesse / magneto »im schlagermodus«



Foto: Jakob Auer

Bisher für wilde Motorradklänge bekannt, werden Jesse (am Foto l.) und Magneto nun »zahn«...

Die neue Formation der beiden musikalischen Kapazitäten ist auf einer Konzertreise nach Armenien entstanden, ihre Werke sind »zwischen Miles Davis und Reinhold Stecher einzuordnen«. Im neuen Video zum Lied »Bill Gates« verbringen sie einen sonnigen Nachmittag auf einem Achensee-Dampfer.

1. telfspark-backwettbewerb

telfsPARKs erster Backwettbewerb zum Thema »EM 2024« war ein voller Erfolg!

Bis Anfang Juli hatten HobbybäckerInnen die Chance, sich auf der telfsPARK-Homepage mit einem Foto ihrer Fußball-Backkreation und einer kurzen Beschreibung ihrer Backleidenschaft anzumelden. Aus unzähligen tol-

len Bewerbungen überzeugten die vier FinalistInnen Sonja L. aus Mötz, Sarah O. aus Bludesch, Gabriele J. aus Telfs und der Hahn im Korb, Markus P. aus Telfs. Das Backfinale mit einer prominenten 5-köpfigen Jury, bestehend aus Silvia Schaller, Gerda Walch, Klaus Schuchter, Marcel Schreter und Cihangir Caracoca (am Foto v.l.) im Restaurant Pizzeria VaBene, entschied Sonja L. aus Mötz für sich und durfte drei Gutscheine ihrer telfsPARK-Lieblingsshops im Gesamtwert von € 500,- mit nach Hause nehmen. Den anderen drei FinalistInnen wurden Fußball Snacktablets inkl. einem Gutschein überreicht.



Foto: telfsPARK



Sicher von A nach B mit

Was gibt es Angenehmeres, als komfortabel chauffiert zu werden und ganz stressfrei sein Ziel zu erreichen? Das Unternehmen Wetterstein Bus & KFZ GmbH mit Firmensitz in der Leutasch ist seit mehr als 50 Jahren genau dafür ein verlässlicher Partner.

„Wir sind mehr als nur ein Transportunternehmen, wir bringen Menschen zusammen und begleiten unsere Fahrgäste auf erlebnisreichen Reisen quer durch Europa und bei Fahrten regional am Plateau“, erklärt Unternehmer Josef Zausnig.

Erfolgsgeschichte im Rückblick

1968 gründete der Vater Ernst Zausnig einen Taxibetrieb am Pla-

teau – namensgebend war das Wettersteingebirge, das sich von Bayern bis nach Tirol erstreckt. „Damals hatte noch nicht jeder ein Auto und so wurden Fahrten für Erledigungen oft mit dem Taxi gemacht. Dann kamen die Ausflugsfahrten dazu, man bereiste in Gruppen mit dem VW-Bus das nahegelegene Bayern oder auch Südtirol. Schlussendlich sorgten auch die Feriengäste dafür, dass sich das Unternehmen stetig weiterentwickelte und so kamen in den 70er Jahren bereits die ersten Reisebusse dazu.“

2002 wurde von »Junior« Josef zusätzlich eine KFZ-Werkstätte aufgebaut. Die Unfallreparaturwerkstätte mit direkter Versicherungsabwicklung übernimmt zudem



Foto: Ofner, Wetterstein Bus

Das Team für Organisation und Verwaltung: Unternehmer Josef Zausnig (M.) mit Jasmin und Petra (r.), die bei allen Herausforderungen den Überblick bewahren

LKQ
STAHLGRUBER



Wetterstein

Busreisen - Busvermietung

Wetterstein Bus & KFZ GmbH
6105 Leutasch | Weidach 363 g | Tel. 05214 6777
info@wetterstein-reisen.at | www.wetterstein-reisen.at

Büro-Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 8.00-12.00 und 13.00-17.00 Uhr



Busreisen Wetterstein

alle Arten von Lackierarbeiten. 2010 schließlich übernahm Josef Zausnig auch die Geschäftsführung des Busbetriebs mit Linienbussen, Reisebussen, Kleinbussen, Shuttle, PKW und Taxi.

Vielfältige Leistungspalette

Zwischen 15 und 20 Busse sind bei der Wetterstein Bus & KFZ GmbH für den Personentransport im Einsatz, 20-25 MitarbeiterInnen (saisonal bedingt im Winter mehr) sorgen für einen reibungslosen Ablauf der Fahrten.

Reisebusse: Vom Kleinbus bis zum großen 57-Sitzer können Busse bei Busreisen Wetterstein für individuelle Fahrten angemietet werden. „Wir veranstalten selbst keine Reisen, stellen aber Bus plus Fahrer für

Sie zur Verfügung. Den Service nutzen etwa auch viele Vereine, so sind wir z.B. immer wieder mit den Telfer Handballerinnen zu Wettkämpfen unterwegs. Viele Fahrten führen uns mit den Reisebussen nach Deutschland, Italien oder in die Schweiz. Im Sommer werden wir auch oft von asiatischen Feriengästen für Ausflugsfahrten gebucht.“

Linienbusse: Die »Wildmoos-Linie« wird von Busreisen Wetterstein ganzjährig geführt, ebenso wie zahlreiche Ski- und Langlauf-Shuttle-Busse im Winter.

Kleinbusse, PKW & Taxi: Für kleinere Reisegruppen oder für eine sichere Heimfahrt nach Veranstaltungen können die kleineren Fahrzeuge angefordert werden.



Vorher – Nachher: Die Experten von Wetterstein Bus & KFZ GmbH hauchten einem Mercedes-Wrack (l.) mit viel Leidenschaft ein neues glanzvolles Leben ein...



Komfortabel und sicher ans Ziel

„Die hohen Qualitäts- und Sicherheitsstandards der Fahrzeuge zeichnen unser Unternehmen aus. So können Sie mit bester Ausstattung und höchstem Komfort auf den Straßen unterwegs sein. Ein hohes Niveau an Luxus in unserer modernen Flotte und die erfahrenen Busfahrer sorgen zudem für höchste Zufriedenheit während Ihrer Reise. Darüberhinaus garantieren Ihnen ein detaillierter Terminplan und genaue Absprachen absolute Verlässlichkeit“, ver-

spricht Geschäftsführer Josef Zausnig. „Gerne können wir Ihre nächste Reise bei einem persönlichen Gespräch planen!“

Zur Verstärkung unseres Teams sind wir immer wieder auf der Suche nach

BusfahrerInnen

(auch Aushilfsweise)

Infos und Bewerbung gerne unter

info@wetterstein-reisen.at

Bestens betreut durch Ihre
Lifetime Partnerin:

Christina Norz

M +43 676 8256 3890

christina.norz@generali.com



UNS GEHT'S
UM SIE

TROPPOCHER

HEIZEN & TANKEN

Ihr *Tiroler* Energieversorger!

Alpenstraße 1 - 6111 Volders
+43 5224 90900 verkauf@troppacher.at

www.troppacher.at



Die Anfänge in den 60er Jahren: Vater Ernst Zausnig begann mit Taxi- und Ausflugsfahrten



WIRTSCHAFTSTREUHAND TIROL
STEUERBERATUNG

6020 Innsbruck ■ Rennweg 18 ■ T 0512 / 58 99 02 ■ office@wtt.tirol
6135 Stans ■ Oberdorf 203 ■ T 05242 / 21 5 99 ■ www.wtt.tirol



MAN LION'S COACH.
DER LUXURIÖSE
KOMFORT



autopark lehrlingsoffensive – mit vollgas!



Foto: Autopark

Wer erkämpft sich den Startplatz am Salzburgring?

Der Autopark ist bekannt für Teamgeist, für seine Motorsportleidenschaft und sein Engagement bei MitarbeiterInnen und Lehrlingen. Um das Teambuilding weiter zu stärken, gab es kürzlich bei einem Go-Kart-Rennen eine ganz besondere Motorsportaktion.

Im 2. Jahr der großen Autopark-Lehrlingsoffensive konnten die talentierten Lehrlinge ihre motorsportlichen Fähigkeiten unter Beweis stellen. „Dieses Jahr gibt es für unsere Lehrlinge als Hauptpreis etwas ganz Besonderes: Vier freie Plätze für ein exklusives Suzuki Cup Training am legendären Salzburgring! Der finale Gewinner

erhält die einmalige Chance, an einem echten Suzuki Cup Rennen teilzunehmen. Wir sind schon gespannt, welcher Lehrling sich dieses Jahr den heiß begehrten Platz im Suzuki Cup Auto sichert und uns zum Rennwochenende begleiten wird. Es wird wieder ein Kopf-an-Kopf-Rennen, und wir alle feiern jetzt schon mit. Der Beste möge gewinnen und unser offizielles Autopark-Racing-Team mit voller Power unterstützen. Damit wollen wir unsere Lehrlinge und MitarbeiterInnen am Erfolg teilhaben lassen, aber auch die Leidenschaft zu unseren Marken und zum Motorsport stärken“, so Autopark-GF Mag. Michael Mayr.

spende der mieminger schützen

Der Schützenkompanie Mieming ist es immer wieder ein großes Anliegen, für soziale Zwecke zu spenden.

Anfang Juli wurde bei der Isidoriprozession in Untermieming deshalb ein Spendenscheck in der Höhe von € 1.500,- an Elli Maurer übergeben. Das Mädchen leidet an einer lebensbedrohlichen Nussallergie, die nur in den USA geheilt bzw. behandelt werden kann.

Der Betrag wurde von den Marktentenderinnen durch den Schnapsverkauf das ganze Jahr über bei verschiedenen Festln gesammelt, die Kompanie rundete die Spendensumme noch auf.

Am Foto v.l. Michaela Maurer, Schützenhauptmann Thomas Schneider, Anika Maaß, Raphaela Schöpf, Silvia Schneider, Maria Maurer, Ellena Maurer und Bürgermeister Martin Kapeller



Foto: Schützenkompanie Mieming

Feuer & Flamme für hei



Seit 23 Jahren ist Ofenexperte Bernhard Praxmarer aus Rietz ein kompetenter Ansprechpartner, wenn man hochwertige Heizsysteme für sein Zuhause wünscht. Seit zwei Jahren sorgt er mit seinem Team vom neuen Standort im Gewerbepark Pfaffenhofen aus für eine stressfreie Abwicklung aller Projekte.

„Egal ob rustikal oder modern: Wir begeistern uns für die verschiedensten Ofenarten und streben grundsätzlich nach Form und Funktion in Vollendung“, meint Bernhard Praxmarer. Sein Team teilt nicht nur die Leidenschaft des Chefs für das Hafnerhandwerk, sondern auch den hohen Qualitätsanspruch sowie den ausgeprägten Servicegedanken.

Bernhard Praxmarer sammelte nach der Hafnerlehre Erfahrung als Geselle, 2001 legte er die Meisterprüfung, die Unternehmerprüfung und den Lehrlingsausbilder jeweils mit Auszeichnung ab und gründete sein eigenes Unternehmen. Simone Pohl kümmert sich seit 2006 um Büro, Kundenbetreuung, Werbung und Koordination mit Partnerfirmen. Walter



Das bewährte Team von Ofenbau Praxmarer: V.l. Walter Muglach (Hafnergeselle und Neffe von Bernhard), Simone Pohl (Verwaltung, Organisation) und Hafnermeister Bernhard Praxmarer, der im Juni 2001 sein eigenes Unternehmen gründete.

AUTOHAUS

RUDOLF NEURAUTER

STAMS-MÖTZ

2-RAD SERVICE & VERKAUF

Tel.: 05263/6410 | www.neurauter.info

office@neurauter.info

melig wärmendes Handwerk



Fotos: Praxmarer

Muglach hat im Betrieb seine Ausbildung absolviert (2002-2006) und ist seit 2012 wieder als beständiger Teil des Teams im Einsatz.

Beratung, Planung, Design und Ofenbau aus einer Hand

Bei der Wahl des Ofens bzw. des Heizsystems für die eigenen vier Wände können die KundInnen von Praxmarer Ofenbau auf erfahrene Experten zählen – von Beginn an, beim Erstgespräch im Büro im Gewerbepark 34 in Pfaffenhofen oder auch vor Ort, wird jede Lösung individuell auf den Standort und die Bedürfnisse der BewohnerInnen abgestimmt. Der neue Ofen soll optisch und in puncto Heizleistung den Erwartungen entsprechen und eine zeitlose Wertigkeit vermitteln. „Mit einer 3D-Planung am Computer nimmt der Kombiofen erste visuelle Formen an, dann erfolgt die fachmännische Ausführung auf der Baustelle, bis zum letzten Handgriff akribisch genau und termingerecht.“ Dabei werden auch die neuesten Entwicklungen

und Trends umgesetzt: „Das Energiesparpotenzial der neuen Heizsysteme mit wenig Brennholzbedarf ist enorm und die Bedienungsfreundlichkeit steigt z.B. durch die automatische Regelung der Luftzufuhr. In letzter Zeit sind außer den mit großflächigen Fliesen verkleideten Öfen zudem wieder Kombiöfen oder Heizkamine mit edlen Kacheln gefragt.“

Umfangreiche Leistungen

- Vom Ofentraum zum Traumofen – individuelle Beratung, kreative Planung und erstklassige Ausführung
- Verschiedene Ofenarten von rustikal bis modern:
Kombiöfen: „Dank modernster Technik müssen sie auch in Niedrig- und Passivhäusern nicht auf diese behagliche Strahlungswärme verzichten.“
Ganzhausheizung: Das effiziente Niedertemperatur-Heizsystem (mit Briketts oder Stückholz) wurde entwickelt, um mittels Pufferspeicher alle Winkel des Hauses mit angenehmer Strahlungswärme

zu erfüllen und somit ein gesundes Raumklima zu schaffen. Auch in Kombination mit anderen Heizsystemen möglich.

Holzherde: Viele schätzen diese Unabhängigkeit beim Kochen, Backen und Heizen, z.B. bei einem Stromausfall. „Optisch passen sich die Holzfeuerungsherde gerne Ihrem Wohnstil an.“

Kaminöfen: Preisgünstig, einfach zu installieren und in großer Modellvielfalt erhältlich sorgen sie mit angenehmer Strahlungswärme für eine gemütliche Atmosphäre.

Schwebender Kamin: Außergewöhnliches Design für luftige Anmut, mithilfe einer rückwärtigen

Konstruktion wird er über dem Boden angebracht und hebt sich elegant von herkömmlich gebauten Öfen ab.

► Verlegung von Fliesen und Natursteinen: Egal ob Sie von einem Designer-Bad träumen, den gesamten Wohnbereich oder den Außenbereich verschönern möchten:

Die ausgebildeten Fliesenleger beraten Sie fundiert über Materialien und Verlegetechniken, zeitlose Klassiker und aktuelle Trends im Interior-Design (in Zusammenarbeit mit ABC-Fliesen).

► Komplettlösungen mit unserem regionalen Partner-Netzwerk: „Wir von Praxmarer Ofenbau greifen für Ihren Traumofen oder Ihr Fliesenprojekt auf ein bewährtes Netzwerk an Partnern zurück (vom Metallbauer und Installateur über Elektriker bis zum Tischler) und dirigieren ihren Einsatz so, dass Sie nur noch das Endergebnis bewundern müssen. Kontaktieren Sie uns gerne für ein Angebot!“

Führend in Ofenbau + Design
Spezialist für Fliesen, Granit und Marmor



Büro im Gewerbepark 34
6405 Pfaffenhofen
Telefon 0676 9582755

www.praxmarer-ofenbau.at

onau
VIENNA INSURANCE GROUP

In Versicherungsangelegenheiten
vertrauen wir auf den
Versicherungsprofi

Kuntner Andreas
Tel. 0664/1302495

abc fliesen
öfen • bauwaren GmbH

IBK/NEU-RUM Tel. 05 12/26 41 05
Kaplanstraße 6 • 50 Meter neben Metro
verkauf@abc-fliesen.at www.abc-fliesen.at

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER BAUARBEITEN
Fa. MAIR
Baugesellschaft m. b. H.
6421 Rietz, Delagoweg 14a
Mobil 0699/11 80 84 63

www.mair-bau.at



Fotos: Offer



Kompakte & bündige Wohlfühloase

Mitten in Telfs, im Schatten der Pfarrkirche Peter und Paul, haben sich Sabine und Erich Konrad ein »maßgeschneidertes« Heim verwirklicht.

„Das Gebäude und alle Räumlichkeiten wurden genau auf unsere Vorstellungen und Bedürfnisse abgestimmt, auch wenn manche Pläne zunächst als »unmöglich« angesehen wurden“, blicken Sabine und Erich schmunzelnd auf die herausfordernde dreijährige Planungszeit und den Hausbau zurück. Auf einem 360 m² großen Grundstück wurde 2021 (mit verbüchertem Baurecht) in Massiv-Holzbauweise ein Wohntrakt mit 80 m² Wohnfläche errichtet, der auf sieben Beton-Stelzen und einem 8 m² großen betonierten Technikraum ruht. „Der gesamte Wohnbereich, der über eine nördliche Außenstiege erreichbar ist, ist also auf einer Ebene. Und falls wir

die Stufen einmal nicht mehr schaffen, kann nachträglich ein Lift ergänzt werden.“ Ebenerdig befinden sich demnach die Zufahrt, zwei überdachte Parkplätze (auch mit E-Lade-Station), Lagerräume und die Werkstätte vom Hausherrn. „Hier sind auch viele Extras für unser Haus entstanden, die ich geplant habe und mein Mann dann perfekt umgesetzt hat“, lacht Sabine Konrad. Rund ums Haus dürfen südlich und westlich eine Blumenwiese, ein paar Obstbäume und Kräuter im Hochbeet wachsen, im nördlichen Teil setzte Erich Konrad seine »Männerhöhle« um – neben einer perfekt ausgestatteten Außenküche mit Pizzaofen und Grill kann man sich auf einer Terrasse gemütlich z’sammelhock’n. „Hier haben auch wir gemeinsam mit Freunden die Fußball-EM im Fernsehen verfolgt.“ Eine Wendeltreppe verbindet diese Ebene mit der Terrasse im Obergeschoss.

Durchgeplante Wohnlichkeit

Der eigentliche Zugang zum Obergeschoss erfolgt über die Außenstiege in Schwarzstahl, die gleichzeitig als Wetterschutz für das Brennholzlagert dient.

Beim Betreten des Wohnbereichs erkennt man gleich die Großzügigkeit, die durch raumhohe Fensterflächen Richtung Westen verstärkt wird. Richtung Süden – also zur Straße hin – sorgen drei Fixverglasungen, eine davon über der Arbeitsfläche der Küche, für Licht und Luftigkeit. Die Küchenzeile mit eleganten schwarzen Fronten und farblich abgesetzten Oberschränken in Bordeauxrot präsentiert sich grifflos geradlinig aufgeräumt, Küchengeräte und weitere Kochutensilien werden in der angrenzenden Speis aufbewahrt. Der Essbereich kann bei Bedarf um einen Tisch erweitert werden – „wir bewirten sehr gerne Gäste!“, das Wohnzimmer wird mit der



Besonderes Highlight: Unter den Terrassendielen versteckt sich ein Whirlpool für zwei – die Abdeckung sorgt bei der Benutzung für Sichtschutz und Intimsphäre in Richtung Straße

Harald
Kleinheinz
Architekt
mail@kleinheinz.org

Macht aus HÄUSERN
ein ZUHAUSE



OFENBAU
KIECHL

... für mehr Wärme im Leben!

www.ofenbau-kiechl.at | Hauptstraße 9c, 6074 Rinn



Der Kaminofen (o.) wurde erst beim Aufbauen final geplant, um die Ausrichtung und Größe zu optimieren. Die freistehende Badewanne, die barrierefreie Dusche mit großflächigen Aluverbundplatten und die integrierte Saunakabine mit Glasfront machen das Bad zu einer Wellnessoase für das Paar

gemütlichen Couch und dem Kaminofen zur Chill-Zone für entspannende Stunden. „Der Kaminofen mit elektrischer Abbrandregelung ist unsere einzige Heizung“, erklärt Erich Konrad. „Wir wollten bewusst autark von Energieversorgern bleiben und haben auch keine Fußbodenheizung eingebaut.“ Die ersten zwei Winter nach dem Einzug im September 2022 hat das Paar jedenfalls schon gut überstanden. Im Sommer wird das Wohnzimmer auf die westlich vorgelagerte überdachte Terrasse – ebenfalls mit Essbereich – erweitert. Zudem kann man hier im beheizten Whirlpool entspannen, der sich unter den Terrassendielen versteckt. „Vor allem nach der Sauna ein Genuss!“

schwärmt Sabine Konrad. Die Saunakabine befindet sich im großzügigen Bad, das ebenfalls genau nach den Vorstellungen des Paares geplant wurde. „Dafür wurde das Schlafzimmer kleiner dimensioniert“, fügen die beiden hinzu. Ergänzt wird das Platzangebot auf der Wohnebene noch durch einen großen Schrank- bzw. Lagerraum.

Alles bündig!

Die Liebe zum Detail offenbart sich im Haus von Sabine und Erich Konrad allorten: Nicht nur, dass die Fenster sich randlos in die Wände einfügen, Türen und Fußbodenleisten wurden ebenso integriert. Die elektrisch steuerbaren Innenjalousien verstecken sich in der Zim-

merdecke ebenso wie die Lichtschiene, die gleichzeitig die Vorhangschiene ist und auch bei den Türen wurde auf Türschwellen verzichtet. „Der durchgehende Parkettboden in Eiche Rustikal wurde bewusst strapazierfähig gewählt und auch im Bad verlegt. Auch der Übergang auf die Terrasse ist ohne Stolperfälle – die Führung für die große Glasschiebetür ist ebenfalls bündig im Boden versenkt. Die Außenansicht des Gebäudes wurde ebenfalls perfekt abgestimmt: „Wir haben extra eckige Dachrinnen anfertigen lassen, weil die besser zum Erscheinungsbild passen. Und die Holzfassade in Lärche wurde für die Optik mit der Lasur in »Silverwood« schon gleich »künstlich gealtert.«“



Der nördliche Teil des Gartens wurde zu einer »EM-Feiermeile« mit Außenküche



Kurz und bündig: Detailverliebt! So gelangt man ohne Stufe oder Schiene auf die Terrasse (l.), Vorhang- bzw. Lichtschiene sind in der Decke integriert, und auch die Lichtschalter mit Glas setzen elegante Akzente

BAUWERKS-ABDICHTUNGEN
BITUMENDÄCHER
FLÜSSIGABDICHTUNGEN
FOLIENREPARATUREN

DÄCHER WEDI GMBH

Niedere-Munde-Str. 15d
6410 Telfs
www.daecher-wedi.com Tel. +43 650 63 50 632

Holzhäuser · Dachsanierungen
Dachstühle · Aufstockungen
Holzfassaden · Holzverschalungen
Zubauten · Innenausbauten
Carports · Balkone · Gartenzäune
Holztreppe · Landwirtschaftliche
Bauten · Lehmputze

HOLZ- & LEHMBAU Angermair
GESUNDES BAUEN · GESUNDES WOHNEN

Mobil +43 664 / 75 01 33 92
info@holz-lehm.at · www.holz-lehm.at

Mittelschule Inzing in Bau



Derzeit gehen die Bauarbeiter »in die Schule«, spätestens mit Ende September sollen die Arbeiten abgeschlossen sein. Am Foto links oben sieht man den grauen Kubus, der die zwei zusätzlichen Klassenzimmer beherbergen wird

Trotz Ferien herrscht an der Mittelschule Inzing Hochbetrieb: In den Sommermonaten werden Sanierungs- und Erweiterungsarbeiten abgewickelt. Mit der Objektplanung wurde die Firma Baupuls beauftragt.

„Am Schulgebäude bestand die dringende Notwendigkeit, die Turnhallen der Mittelschule Inzing thermisch zu sanieren sowie auch die Sanitärräume baulich zu optimieren. Mit der thermischen Sanierung soll gleich ab dem kommenden Winter eine spürbare

Entlastung bei den Energiekosten einhergehen. Gleichzeitig werden zur Zeit auch zwei weitere Klassenräume gebaut, die aufgrund steigender Schülerzahlen im Schulsprengel (Inzing, Hatting und Polling) benötigt werden“, erklärt Bürgermeister Josef Walch, der das Projekt in Abstimmung mit den anderen SprengelbürgermeisterInnen Gabriele Rothbacher (Polling) und Dietmar Schöpf (Hatting) in Auftrag gab. Die geschätzten Gesamtkosten des Projekts – mit dem bereits 2023

realisierten Personenaufzug für einen barrierefreien Zugang – belaufen sich auf rund 2,4 Mio Euro und sollen abzüglich der Sonderförderungen (etwa vom Land Tirol) mittels Darlehen finanziert werden.

Rechtzeitig vor dem Sommer wurde auch im Mai und Juni die Straße zum Inzinger Berg saniert. Eine Umleitung mit Ampelregelung erfolgte über das Mühlthal und Gastegg. Die Kosten von € 95.000,- werden u.a. mit Mitteln aus dem Katastrophenfonds abgedeckt.

SBC Inzing auf Medaillenkurs

Bei den letzten Tiroler Landesmeisterschaften war der SBC Inzing wieder stark vertreten. Durch souveränes Können sicherten sich die Mitglieder wieder Medaillen und Stockerplätze.

So konnten sich **Andreas Hobjan** (Allgemein) Platz 2 und **Reinhard Jordan** (Senioren, nicht am Bild) Platz 3 erspielen. Inzings Nachwuchstalente **Raphael Biasio**, **Nathan Huemer**, **Adem Kurban**,

Marco Schrader, **Leo Larcher** und **Jonas Bigl** konnten bei den Tiroler Landesmeisterschaften und dem Technikbewerb insgesamt drei Tiroler Landesmeistertitel und 11 Medaillen erspielen.



Die erfolgreiche Jugendmannschaft des SBC Inzing



Andreas Hobjan (l.) vom SBC Inzing holte Platz 2

Alles dreht



Voll motivierter Nachwuchs...

Die Sektion inzingvolley der Sportunion (SU) Inzing feiert mit der Saison 2023/2024 ein Jubiläum – Höhepunkt ist das Hundstal Open am 10. und 11. August am Sportplatz Inzing.

„1984 – also vor 40 Jahren – von einer Gruppe LehrerInnen gegründet, hat sich unsere Sektion im Laufe der Jahre zu einer Fixgröße im österreichischen Volleyballsport entwickelt“ erzählt Sektionsleiterin Simone Steger. Bereits 1985 wurden 25 Jugendliche trainiert, seither wächst die Sektion fortlaufend mit Fokus auf eine qualitativ hochwertige Nachwuchsarbeit und Etablierung der SpielerInnen in den Amateurmansschaften bis hin zur Austrian Volley League II. Mit ca. 220 Mitgliedern zählen die VolleyballerInnen zu den größten Vereinen in Inzing, pro Woche werden mit 11 TrainerInnen über 44 Stunden Training angeboten. Die Erfolge können sich sehen lassen: in der Saison 2022/23 wurden von neun Mannschaften (U 13 bis U 18, DLLC, DCUP und 2. DBL) jeweils der 3. Platz in der Gesamtwertung erreicht, die U20w holte den 2. Platz. Mit den Herren wurden von 2003-2009 in der 2. Bundesliga gespielt, die Damen sind seit der Saison 2006/2007 ein fixer Bestandteil Österreichs zweithöchster Liga der Austria Women League II. „Unser Ziel ist der gemeinsame Aufstieg in die 2.

sich seit 40 Jahren rund um den Volleyball



Fotos: SU Inzing / inzingvolley

Die Super Minis beim Montags-Training (o.), 8 der 15 Spielerinnen der 2. Bundesliga (r.o.) sind ebenfalls seit frühester Kindheit im Verein dabei

Bundesliga Herren in der Saison 2024/2025, und die Bundesligateams (Damen und Herren) als Sprungbrett für junge Talente vom Nachwuchs- zum Leistungssport zu etablieren.“

Nun freuen sich aber zunächst alle auf das Hundstal Open 2024: Schon zum 11. Mal findet

heuer am 10. und 11. August am Sportplatz Inzing das beliebte Volleyballturnier für VereinsspielerInnen statt. Das parallel am Samstag dazu ausgetragene Hobbyturnier jährt sich bereits zum 6. Mal.

Bis zu 40 Teams im Hauptbewerb und 12 Teams im Hobbybewerb treten an und teilen ihren Spass

am schönen Ballsport. Die Teilnehmenden kommen aus ganz Österreich sowie Deutschland und Italien. Nennschluss ist der 2.8.24. Auch abseits der Spielfelder gibt es einiges zu erleben. So wird für Speis und Trank bestens gesorgt sein und eine Silent Disco am Samstagabend stattfinden. Dort werden 3 DJ's die Gäste

zum Tanzen bringen. Die Party wird gegen 21 Uhr starten und kostet € 5,- Eintritt.

Das inzingvolley-Organisationskomitee freut sich über alle BesucherInnen, die mit uns zusammen eine gute Zeit verbringen wollen!

Weitere Infos auf inzing.sport-union.at/inzingvolley

STEINMETZ BINDER

Ihr Steinmetz in INZING!

**GRABSTEINE
URNENSTELLEN
KÜCHENARBEITSPLATTEN**

URNENSTELLEN



BRUNNEN AUS STEIN



WERKSTÄTTE
Inzing



KURZE LIEFERZEITEN!

Wir führen auch Reparaturen durch!

Sorgsame und fachgerechte Ausführung

Steinmetzmeister **Manfred Binder** ist seit 1967 ein bewährter Ansprechpartner, wenn es um die letzte Ruhestätte für liebe Verstorbene geht. Seit der Übernahme des Betriebs durch Enkel **Andreas Binder** 2020 stehen den Angehörigen nun zwei Experten zur Seite.

JETZT NEU BEI UNS!

Mit unserer modernen **CNC Maschine** erfüllen wir jeden Wunsch aus Stein!



**Vielfältige
Möglichkeiten mit Stein**

In unserer Werkstatt in Inzing werden außer Grabsteinen und Urnenplatten auch Küchenarbeitsplatten, Waschbecken, Duschtassen, Tischplatten, Fensterbänke, Mauerabdeckplatten, Wandverkleidungen u.v.m. gefertigt.

Profitieren Sie von unserer großen Materialauswahl vor Ort, der Fertigung auf Maß und der besten Beratung.



6401 Inzing · Schießstand 18 / Industriezone · Telefon 05238-53938 · www.steinmetz-binder.at

8oer in hatting



Foto: Gemeinde Hatting

Kürzlich feierte Sigrud Furtner (am Foto oben l.) aus Hatting ihren 80. Geburtstag.

Bürgermeister Dietmar Schöpf stattete der Jubilarin zu Hause einen Besuch ab und überbrachte die herzlichsten Gratulationen und einen Blumenstrauß seitens der Gemeinde Hatting.

gleich drei feierstunden in oberhofen

Rosemarie Auer (am Foto unten) feierte ihren 80. Geburtstag. Bürgermeister **Jürgen Schreier** und Vizebgm. **Martin Wöll** (l.) gratulierten ihr zum runden Geburtstag und überreichten ihr einen Blumenstrauß.

Herma Waldhart (Foto rechts oben) feierte ihren 85. Geburtstag. Bürgermeister Jürgen Schreier und Vizebgm. Martin Wöll überreichten ihr einen Blumengruß zu ihrem Ehrentag.

Neben den beiden Damen konnte auch einem Gemeindegänger zum Geburtstag gratuliert werden:

Franz Waldhart

(Foto ganz rechts) feierte seinen 85. Geburtstag. Bgm. Jürgen Schreier gratulierte ihm recht herzlich zum halbrunden Geburtstag und überreichte ein Präsent.



Fotos: Gemeinde Oberhofen



75er in pfaffenhofen

Bgm. **Andreas Schmid** konnte vor kurzem dem Pfaffenhofer Gemeindegänger

Sebahattin

Korkmaz zu seinem 75.

Geburtstag gratulieren.

Er überbrachte im Namen der Gemeinde seine herzlichen Glückwünsche.



Foto: Gemeinde Pfaffenhofen

oma-opa fest in wildermieming



Ein Fest für Generationen wurde Anfang Juli im Gemeindezentrum in Wildermieming gefeiert: Das erste Oma-Opa Fest wurde von der Seniorengruppe Sonnenstein gemeinsam mit der Volksschule Wildermieming organisiert.

Nach der Begrüßung durch Karin Scherzer (Obfrau Seniorengruppe Sonnenstein) wurden von den Volksschulkindern einige Lieder zum Besten gegeben («Oma so lieb» von Heintje und »99 Luftballons» von Nena), die Ukulele-Gruppe »Emaloma« spielte auf und man labte sich gemeinsam an Kaffee, Kuchen und Würstchen. Außerdem lasen die Kinder den SeniorInnen das Bilderbuch »Mein Haus ist zu eng und zu klein« mit Bilderbuchkino vor. Zum Abschluss sang Waltraut Schönach, Vereinsmitglied von der Seniorengruppe Sonnenstein, noch mit Religionslehrerin Karin Brugg das Wildermieminger Lied.



Fotos: Volksschule Wildermieming

danke-frühstück am wallnöferplatz

Ein nettes und gemütliches Beisammensein war das erste „Danke-Frühstück“ am Eduard-Wallnöfer-Platz. Der Ausschuss für Jugend und Gemeinwesenentwicklung der Marktgemeinde hatte als Zeichen der Wertschätzung zahlreiche ehrenamtliche Helferinnen und Helfer aus dem Sozial- und Kulturbereich zum gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Rund 220 Helferinnen und Helfer aus dem Sozial- und Kulturbereich folgten der Einladung. Mehr als ein Dutzend Vereine und Organisationen waren vertreten. Die Bandbreite reichte von der Feuerwehr, der Vinzenzgemeinschaft,

der Lernhilfe und den Jungbauern bis zur Bücherei, dem Altenwohnheim und dem Seelsorgeraum. Mit großen Abordnungen waren das Rote Kreuz und der Sozialsprengel dabei. Musikalisch begleitet wurde das Fest von einem Harfen- und Hackbrettduo der Musikschule. Vize-Bgm. Hannes Augustin, der Obmann des Gemeinwesen-Ausschusses, freute sich über die rege Teilnahme und dankte herzlich allen, die ihre Freizeit und Energie oft schon seit Jahrzehnten in den Dienst der Gemeinschaft stellen.

Am Foto unten: V.l. Vize-Bgm. Hannes Augustin, LR Cornelia Hagele und GR Larissa Pöschl



Fotos: MG Telfs / Dietrich

Suchen im Raum Leutasch, Mössern, Seefeld, Reith, Scharnitz **PERSONALZIMMER, WOHNUNGEN oder HÄUSER** langfristig zu mieten oder zu kaufen. Objekte können auch älter und renovierungsbedürftig sein.
Tel: 06765002994.

Schützen Sie Ihr Fahrzeug vor Korrosion, Rost und Oxidation mit einer **Komplettversiegelung Unterboden Hohlraumsschutz**. Wir verarbeiten PKW, Geländewagen, Kleintransporter, LKWs, Busse und Wohnmobile.
Tel: 06765002994.

Neuwertige **CAMARO BLACK SEA Tauchtasche / Tauchrucksack** günstig abzugeben. Inkl. Rucksackträger, stufenlos verstellbarer

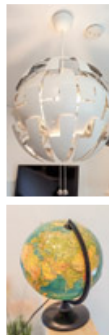


Teleskopgriff, usw. NP € 199,- Verkaufspreis: € 139,-
Tel. 0676/84657319.

Neue **Adidas TERREX Wanderschuhe** (wasserdicht, beige) Größe 38 2/3 günstig abzugeben. Preis: Euro 78,- und neuer **Adidas Terrex Skychaser MID GTX W** (Goretex - Schuh, rosa) in der Größe 38 2/3 günstig abzugeben. Preis: € 89,-
Tel. 0676 84657319.



Deckenleuchte in perfektem Zustand zu verkaufen, ø geschlossen 50 cm, geöffnet 70 cm
Preis: € 58,-
Globus mit Beleuchtung, Weltkugel ø 30 cm, Standhöhe 45 cm,
Preis: € 25,-
Tel. 0676/84657316.



Verkaufe Mountainbike Genesis Melissa für Mädchen, 26 Zoll, 21 Gänge, VB € 140,-,
Tel. 0676/84657314.



Neuwertiges Damen-Dirndl Gr. 32 in dunkelblau / hellblau (ohne Bluse!) zu verkaufen. € 45,-
0676/84657314.



Was zu verkaufen, zu vermieten oder Sie suchen Personal?

Eine Kleinanzeige in Ihrer Region bringt Erfolg und kostet nur € 11,60 netto (5 Zeilen).

Medieninhaber, Verleger:
Oberländer Verlags-GmbH.;
6410 Telfs, Bahnhofstraße 24,
Telefon: 05262/67491, Fax: -13
www.meinmonat.at

Die Informationen zur Offenlegung gemäß § 25 MedienG können unter <http://unternehmen.oberlandverlag.at/ovg/unternehmen/impressum.html> abgerufen werden.

Herausgeber:
Günther Lechner, Wolfgang Weninger

Redaktion:
Mag. Margit Offer, mo@meinmonat.at
Mobil 0676/84657318

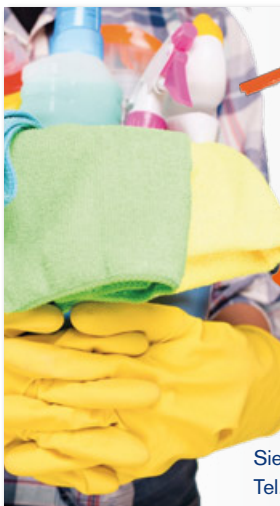
Anzeigen:
Günther Lechner
Karin Neururer, kn@meinmonat.at
Mobil 0676/84657315

Erscheinungsweise:
16 x/Jahr; im Wirtschaftsraum Telfs zwischen Inzing und Silz

Die nächste Ausgabe von

mein monat

erscheint am 5. September,
Redaktions- und
Anzeigenschluss ist
am 26. August 2024!



WestMedia
Verlags-GmbH.
6410 Telfs
Bahnhofstraße 24
Tel. 05262 67491
office@westmedia.at
www.westmedia.at

REINIGUNGSKRAFT GESUCHT! m/w/d

Für die Reinigung unserer **Büroräume** suchen wir **1x wöchentlich für 3–4 Stunden** bei freier Zeiteinteilung (abends oder am Wochenende) eine verlässliche Hilfe.

Sie haben Interesse? Dann melden Sie sich unter:
Tel. **0676 846573-11** oder office@westmedia.at



VINZENZ GEMEINSCHAFT TELFS

Wir suchen eine/n Mitarbeiter/in für die sozialpädagogische und klassische FAMILIENBETREUUNG
(ca. 20 h/Woche mit Möglichkeit zur Aufstockung)
Bezahlung laut SWÖ-Kollektivvertrag.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung bis 31. August 2024:

Vinzenzgemeinschaft Telfs - z. Hd. Frau Mag. Andrea Hasslwanger - Kirchstraße 20
6410 Telfs - vinzenzgemeinschaft@telfs.com - www.vinzenzgemeinschaft-telfs.at

Wir sind ein Sozialverein mit dzt. vier angestellten Mitarbeiterinnen im Bereich Familienhilfe und fast 90 ehrenamtlichen Mitarbeiter:innen in den Bereichen Zustellung von Essen-auf-Rädern, Besuchsdiensten in den Altenwohnheimen, Gratisausgabe von Lebensmitteln.

ENGAGEMENT MIT HERZ



VINZENZ GEMEINSCHAFT TELFS

Wir suchen für die Nachbesetzung unserer bisherigen Leitung eine engagierte

GESCHÄFTSFÜHRUNG (m/w/d)

Beschäftigungsausmaß: mind. 20 Wochenstunden (mit Möglichkeit zur Aufstockung)

Das Aufgabengebiet umfasst

- Leitung und Führung des Vereins in kaufmännischen, organisatorischen und personellen Angelegenheiten
- Verantwortung für Finanzen und Budget
- enge Zusammenarbeit mit dem ehrenamtlichen Vorstand

Sie haben eine

- der Aufgabe entsprechende, abgeschlossene Ausbildung, verfügen über soziale Kompetenzen, kfm. Kenntnisse und organisatorisches Talent.
- Sie arbeiten gerne selbstständig, jedoch eingebunden in ein Team.
- Sie sind engagiert und mögen flexible Arbeitszeiten.
- Sie haben Führerschein B.

Wir bieten

- einen selbständigen Tätigkeitsbereich mit Gestaltungsmöglichkeiten
- ein sinnvolles und vielfältiges Aufgabengebiet mit einem erfahrenen Team
- Entlohnung in Anlehnung an den SWÖ KV je nach Qualifikation und Berufserfahrung

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 1.10.2024 per Email an
vinzenzgemeinschaft@telfs.com

Vinzenzgemeinschaft Telfs (ZVR 249273789) – Kirchstraße 20
6410 Telfs – Obfrau Doris Stippler



leitner
DANKÜCHEN

Wir schaffen mehr Individualität für dein Zuhause.

Komm zu uns und lass dich persönlich beraten.

UNTERMARKTSTRASSE 42 - 6410 TELFS
LEITNER-TELS.AT

 leitnertelfs
 Leitner Telfs